

SONNTAGS WOCHENBLATT

24 382 Exemplare

DIE SONNTAGSZEITUNG FÜR DIE REGION TORGAU

www.sonntagswochenblatt.de | E-Paper: www.sonntagswochenblatt.de/e-paper/ | Nr. 48 | Sonntag, 1. Dezember 2024



„Es schmerzt wirklich sehr!“
Karl-Friedrich Potzelt über eine Marke, eine Beratung und unternehmerisches Risiko. **SEITE 3**



Weihnachts-Freude gefunden
Eine sorgfältige Auswahl regionaler Produkte gibt es im Torgau Shop. **SEITE 6**



Werkstatt-Test bestanden
100 Prozent Qualitätsleistung beim Bosch Service Torgau wurde belohnt. **SEITE 7**



Advent in den Höfen Belgerns

BELGERN. Die Mitglieder der IG Altstadt Belgern haben fieberhaft gearbeitet, damit am Samstag, 30. November, ab 14 Uhr die Veranstaltung „Advent in den Höfen“ in Belgern über die Bühne gehen kann. Es ist ein Ritual, das Schöne der Weihnachtszeit mit natürlichen Materialien und warmen Licht zu bewahren. In Roßmeyers Garten in der Kirchstraße erwartet die Gäste ein großer Weihnachtstrubel im romantischen Lichter- und Budenzauber. Kreative Handwerkskunst und natürliches Licht sowie vorweihnachtliche Köstlichkeiten laden zum Verweilen und sorgen für besinnliche Momente. Ein gemütliches Weihnachtscafé wird in der Elbstraße die Gäste verwöhnen. Für die Jüngsten gibt es ein Kaspertheater hinter der Weihnachtspforte in der Oschatzer Straße. Parkmöglichkeiten sind ausgeschildert. Es gibt öffentliche Toiletten, Parkplätze, die Fähre wird bis 22 Uhr übersetzen. **SWB**

www.facebook.com/sonntagswochenblatt.torgau
[sonntagswochenblatt_torgau](https://www.instagram.com/sonntagswochenblatt_torgau)



Advent in den Höfen

BELGERN. Am Samstag, 30. November, ab 14 Uhr hat sich der ganze Vorbereitungs- und Organisationsstress für die Veranstalter der IG Altstadt Belgern hoffentlich gelohnt, wenn in der Rolandstadt an allen Ecken und Enden auf Advent geschwenkt wird. Viele Höfe und Institutionen laden ein.

Foto (Archiv): TZ/C. Wendt

JAHRESWAGEN

HYUNDAI KONA ELEKTRO

Unser Preis **26.990,-€**
~~43.500,-€~~

AUTO HAUS Maluche
Gewerbering 7
04860 Torgau
Tel. 03421 7331-0

www.facebook.com/sonntagswochenblatt

Adventskonzert in Mockrehna

MOCKREHNA. Am Samstag, 30. November, beginnt 17 Uhr ein Adventskonzert in der beheizten Gräfendorfer Eventhalle in der Reichsstraße 3 (ehemals Post / Schildauer). Besinnliches zum Advent tragen die Gruppe Mulden-Sax und der Chor der Oberschule Mockrehna vor. Im Anschluss sind die Besucher zu einem gemütlichen Beisammensein mit Kalt- und Warmgetränken, Fettbemme und Grillwurst eingeladen. Eine kleine weihnachtliche Verkaufsecke mit besonderen Geschenkideen befindet sich ebenfalls vor Ort. Es lädt ein der Kultur- und Heimatverein Mockrehna e.V. **SWB**

Mehr Infos auf: www.heimatverein-mockrehna.de

ANGEBOT DER WOCHE

ab 29.11. bis 06.12.2024

JEDE NORDMANN-TANNE

- Standard - bis 1,50 m
nur **15,00 €**

Nordmann - Tannen grün, 5 Kilo nur **5,99 €**

50% Rabatt auf Adventsgestecke und Kränze

Tiefpreisgarantie Zum Großen Teich 4 TORGAU (ggü. Aldi)

Wann? Mo.-Fr.: 9-18 Uhr
Sa.: 9-16 Uhr - So.: 10-15 Uhr

Müller's Tannenbäume

Hofverkauf

in Burkartshain · Zum Tannenhof 22

Täglich ab 28.11.2024, 9-18 Uhr (auch Sa. + So.)

Verkauf vom Feld

In Pyna · Am Turm zwischen Burkartshain & Trebsen

Täglich ab 06.12.2024, 9-16 Uhr

☎ 034261/61688

Preisliste: Pro SRM (Schüttraummeter)

Birke: Schnittlänge 25 cm= 70,00 € | 30 cm= 65,00 €

Birke-Kiefer-Eiche Mix: 50 cm= 60,00 €

Kiefer: Schnittlänge 25 cm= 45,00 € | 30 cm= 40,00 € | 50 cm= 35,00 €

Buche: Schnittlänge 25 cm= 85,00 €

Kaminholz + Brennholz

VERKAUF

Neussen 34
04874 Belgern-Schildau | ☎034224-42918

Weihnacht -

In der Beschaulichkeit der kommenden Adventstage sich Zeit nehmen für das was glücklich macht

Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit und glückliche Momente **2025!**

Danke für Ihr Vertrauen und Treue in diesen Jahr. Ein gesundes Wiedersehen im Frühjahr 2025! Ihre

Gärtnerei Orłowski

Aktuell & Informativ
www.gaertnerei-orlowski.de
Winterruhe bis Ende Feb. 2025

Alle aktuellen SWB-Ausgaben finden Sie als E-Paper unter: www.sonntagswochenblatt.de

Besuch vom Weihnachtsmann

14.12.2024

14 - 17 Uhr

Weihnachtszauber

04.12. - 07.12.24

mit regionalen Händlern

21.12.24

11 - 16 Uhr

Weihnachtskonzert mit den Markkleeberger Trompetern

vom 25.11. bis 07.12.

Wunschzettel an den Weihnachtsmann versenden

30 Jahre

PEP

TORGAU

Frohe Weihnachten mit

Prima Einkaufs-Park Torgau | Außenring 1 | 04860 Torgau | www.pep-torgau.de
www.facebook.com/PEPTorgau/ | [instagram.com/peptorgau](https://www.instagram.com/peptorgau/) | info@pep-torgau.de

WERBUNG & DESIGN GOR

DESIGN GOR

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern eine schöne Vorweihnachtszeit

...noch keine Geschenkidee?

...und unsere Gutscheine passen auch immer!

www.werbung-torgau.de
Elbstr. 3B • 04860 Torgau • Tel.: 03421 - 72 14 21

- Beschriftungen
- Digitaldrucke
- Drucksachen
- Textildrucke
- Stempel
- Laser-Gravuren
- Pokale

Glückwünsche / Persönliches

Hallo Detlef Bölke
Zu Deinem 70. Geburtstag

Die herzlichsten Glückwünsche,
alles erdenkliche Gute
und viel Gesundheit
übermitteln Dir

Deine Schwester Petra
mit Klaus

Torgau, 27.11.2024



Tagesessen

vom 2. bis 6. Dezember 2024
Schenkweg 2, 04860 Welsau,
Tel. 03421 906191

Table with 2 columns: Day (Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag) and Menu items with prices (e.g., Putenbruststeak 6,10 €).

Änderungen vorbehalten

Nützliche Tipps,
Veranstaltungstermine,
Kleinanzeigen und vieles mehr
- immer aktuell in Ihrem
SONNTAGSWOCHENBLATT

BEILAGEN

Einem Teil unserer Ausgabe
liegen folgende Prospekte bei:

- Rossmann JYSK, ROLLER
Wreemann NORMA
Repo Rest- und Sonderposten-Märkte
STABLO, ALDI
Sonderpreis Baumarkt
Pfenningpfeiffer Netto Aps
Thomas Philipps Lidl, Netto
toom BauMarkt EDEKA
HUK Coburg
Torgauer Stadtzeitung
Mäc Geiz, Penny
Fleischer Bachmann

Wir bitten um freundliche
Beachtung!

IMPRESSUM

SONNTAGSWOCHENBLATT TORGAU 33. Jahrgang

VERLAG UND REDAKTION:
Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG
Elbstraße 3, 04860 Torgau
Tel. 03421 7210-0, Fax 03421 721050
E-Mail: kundendienst@tz-mediengruppe.de
www.tz-mediengruppe.de

GESCHÄFTSFÜHRER:
Rommy Illmann, Tel. 03421 721035
Björn Steigert
E-Mail: leitung@tz-mediengruppe.de

GESCHÄFTSSTELLE TORGAU:
Elbstraße 3, 04860 Torgau
Tel. 03421 721015/-30

REDAKTIONSLEITER:
Nico Flagner (V. i. S. d. P.), Tel. 03421 721022

VERANTWÖRTLICHER REDAKTEUR:
Henrik Landschreiber, Tel. 03421 721051
E-Mail: henrik.landschreiber@tz-mediengruppe.de

ANZEIGENANNAHME:
Medienberater Carsten Brauer,
Tel. 03421 721047 und 0171 4736999
carsten.brauer@tz-mediengruppe.de
Medienberaterin Carola Keller, Tel. 03421 721053
carola.keller@tz-mediengruppe.de

ZUSTELLUNG: Tel. 0341 21815425

DRUCK: MZ Druckereigesellschaft mbH,
Fietz-Schütz-Straße 3, 06116 Halle

AUFLAGE: SWB Torgau 24.400 Exemplare
Markt am Sonntag 89.150 Exemplare

ERSCHEINUNGSWEISE:
Das Sonntagswochenblatt erscheint an jedem Sonntag
und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt.
Nachdruck der von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen
sowie redaktioneller Beiträge (auch auszugsweise) nur mit
ausdrücklicher Genehmigung des Verlags. Gerichtsstand ist
Sitz des Verlags. Für die Richtigkeit telefonisch aufgegeben
Anzeigen und Änderungen übernimmt der Verlag keine
Gewähr. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte
wird nicht gehaftet. Für die Herstellung des Sonntagswochenblattes
wird Recycling-Papier verwendet.
Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 44 gültig.
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten
wir Sie, einen Werbebotschaftgeber mit dem Zusatz
„Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten
anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem
Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

Zeit der Weihnachtsbäume ist gekommen

MARKTPLATZ TORGAU UND HOF VON SCHLOSS HARTENFELS zieren stolze Tannen



Stattlich ist die Küstentanne auf dem Torgauer Markt.

TORGAU. Seit dem Samstag der vergangenen Woche steht der diesjährige Weihnachts-

baum mit Unterstützung des Unternehmens Kranservice Gerd Heubaum auf dem Torgauer Marktplatz. Einhellige Meinung: Die 15 Meter hohe Küstentanne, die aus Schildau stammt, ist besonders gut gewachsen. Nachdem sie entsprechend geschmückt und die Beleuchtung angebracht ist, bildet sie das Kernstück des Weihnachtsmarktes. Im Innenhof von Schloss Hartenfels in Torgau wurde am Dienstag der zwölf Meter hohe Weihnachtsbaum, eine Coloradotanne, aufgestellt. Sie stammt aus den Wäldern des Staatsbetriebs Sachsenforst in Wöllnau. Bei Fällung und Transport des Baums wurde das Landratsamt von der Trosiner Firma Tilo Süptitz unterstützt. Die Firma Frank Schwarzenberg Elektroanlagenbau übernahm die Montage der LED-Beleuchtung, die am ersten Adventswochenende erstmals eingeschaltet wird. SWB



Eine Coloradotanne ziert seit Dienstag den Hof von Schloss Hartenfels.

Foto: SWB/HL

KURZINFO

Puppentheater & Bastelei

TORGAU. Kurse und Treffs für alle Generationen gibt es in der Bastion 7, dem sozialen Ort in Torgau der Volkssolidarität Torgau-Oschatz e.V. in der Kleinen Feldstraße 7. Am Mittwoch, 4. Dezember, wird ab 16 Uhr das Puppentheater Rabatz mit dem Märchen „Rumpelstilzchen“ begrüßt. Liebevoll gestaltete Puppen und Kulissen verleihen dem Stück eine eigene Note. Ebenfalls am 4. Dezember um 16 Uhr werden interessierte Familien zum gemeinsamen Plätzchenbacken eingeladen. Wer sein Backzubehör (Ausstecher, Teigrollen) nicht mehr benötigt, kann dies gern zur Verfügung stellen. Am 5. und 12. Dezember, jeweils um 15.30 Uhr, gibt es einen Bastelnachmittag, wo Sterne aus Filtertüten, Teelichthalter aus Küchenrollen und Baumscheiben-Weihnachtsmänner gestaltet werden. SWB

Anmeldung unter Teöfon 03421 7762230 oder per E-Mail bastion7@volkssolidaritaet.de

Autohaus Maluche trifft Chor des Gymnasiums

WEIHNACHTSKONZERT am 10. Dezember zugunsten der Elternhilfe krebskranker Kinder

TORGAU. Eine schöne Tradition und Bereicherung in der Vorweihnachtszeit ist das Weihnachtskonzert des Johann-Walter-Gymnasiums Torgau im Autohaus Maluche, welches in diesem Jahr am Dienstag, 10. Dezember, ab 18 Uhr stattfindet. Der Chor des Johann-Walter-Gymnasiums bringt festliche Lieder und Weisen zu Gehör. Das Publikum ist immer begeistert von der Liederauswahl und der Klangfarbe des Chores. Seit vielen Jahren unterstützen wir unser Anliegen großzügig unterstützen“, so das Ehepaar Maluche die Elternhilfe krebskranker Kinder Leipzig. „Wir wünschen uns, dass in diesem Jahr wieder viele Besucher zum Konzert zu uns ins Autohaus kommen und unser Anliegen großzügig unterstützen“, so das Ehepaar Maluche einmütig. Für das leibliche Wohl der Gäste mit Bratwurst vom Grill und Glühwein wird bestens gesorgt. „Diese Veranstal-



Der Chor des Johann-Walter-Gymnasiums Torgau tritt traditionell zu einem Weihnachtskonzert im Autohaus Maluche auf.

Foto: Autohaus Maluche

tung hat ein treues Stammpublikum“, verrät Roland Maluche abschließend. „Wir hoffen, wieder viele Spenden für die Elternhilfe

sammeln zu können. Das ist unser Anliegen und unsere Herzenssache.“ Der Eintritt ist frei. SWB/HL

Eine telefonische Reservierung ist unter 03421 73310 möglich.

SONNTAGSRÄTSEL

Large crossword puzzle grid with clues in German. Includes words like Komet, vorzüglich, schottische See-schlange, Opernlied, Anstoß, Geburtsstätte von Zeus, Bergvölker in Laos, österr. Schlagersänger, pers. Religionsstifter, Aufforderung zur Ruhe, seem.: herablassen, Sache, Angelegenheit, ortsungebund. Wassertiere, eifrig, Schnittblume, Stoffverbindung, Indisches Gewicht, ital. Autorenstrecke, japanisches Heiligtum, Fischfangkorb, griechischer Buchstabe, Hunderasse, mehrschiffiger Sakralbau, Irland in der Landessprache, Rückenstütze am Sitz, eingedeichtes Küstenland, geraffte Inhaltsangabe, Hauptstadt des Libanons, Sinnesorgan, Gewandtheit im Benehmen, Prärüch, Franz. Züchter der Begonie, franz. Schauspieler (r. Jean), Druckwerk, poln. Autor (Stanislaw), afrik. Storchenvogel, Tanzbewegung (franz.), in hohem Grade, Vorname von US-Filmstar Costner, Werber in einer Zeitung, Pflanze der See, Adelschicht im alten Peru, Magnetende, gezeichnete Bildergeschichte, verzehbare Tierengeweide, rennen, Erdschicht im Tagebau, Schlitten, Kristallgestein, Wegbereiter (Mz.), Sitzstreiks (engl.), gezeichnete Bildergeschichte, Anzeigenerwartung, J. Prochnow in 'Das Boot', nicht entwässertes Gelände, dt. Antiterror-einheit (L. 9), norddeutsch: matt, griechische Insel, Druckwerk, Querverweis zu Webseiten, englisch: eins, Auszeichnung, Klostervorsteher, Hauptstadt West-Samoa, italienisch: drei, Staat in Europa (Abk.), britanischer Sagenkönig, französisch: dich, Rufname Hallervordens, unterrichten, westdt. Sendeanstalt (Abk.), dringende Bitte, Kfz-K. Mettmann, Medienarbeit (engl. Abk.), nützliches Insekt, französisch: dich, Fremdwortteil: übel, Distanz, dt. Tanzkapellmeister, † 1973, ein Herrscher, ein Herrscher, Hirnstromkurvenmesser, Abk.: Grundgesetz.

Senden Sie das Lösungswort mit Ihrer Adresse an gewinn@tz-mediengruppe.de
Am Monatsende wird der Gewinner von uns ausgelost und erhält per Post einen Gutschein. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Buchstaben der Felder 1-12 ergeben das Lösungswort.

RÄTSELN UND GEWINNEN!

Der Gewinner des Monats November ist: Irmtraud Eisner aus Dommitzsch
Herzlichen Glückwunsch!
Lösungswort des letzten Rätsels: DREHSCHIBE

GESPRÄCH AM SONNTAG

„Es schmerzt!“

KARL-FRIEDRICH POTZELT über eine Marke, eine Beratung und unternehmerisches Risiko

TORGAU. Der Märchenweihnachtsmarkt Torgau polarisiert: Dem einen war die Dauer zu lang, dem anderen das Programm und Angebot zu wenig. Karl-Friedrich Potzelt war viele Jahre für die IG Weihnachtsmarkt und den Torgauer Wirtverein unterwegs.

SWB: In diesem Jahr ist vom 30. November bis 15. Dezember Weihnachtsmarkt in Torgau. Können alle Beteiligten damit leben?

KARL-FRIEDRICH POTZELT: Der Torgauer Märchen-Weihnachtsmarkt ist seit 33 Jahren eine Marke. Einige Stamm-Gastronomen und ich sind in diesem Jahr nicht mit dabei. Auch die Fahrgeschäfte von Thomas Bachmann und der Familie Sauerwald wird es nicht geben.

Das müssen Sie erklären!

Es schmerzt! Was über viele Jahre aufgebaut wurde und erfolgreich war, wurde mit einem Handstreich einfach so weggeschickt. Im Januar des Jahres gab es eine kurze Auswertung des Weihnachtsmarktes 2023 durch die Kultur-Dezernentin der Stadt, die aber mittlerweile nicht mehr in der Verantwortung steht. Es hieß immer: Wir sollen die Zeiten, was die Länge und die täglichen Öffnungszeiten, überdenken. Am 18. November gab es die erste und einzige Beratung zum diesjährigen Weihnachtsmarkt. Wir wurden vor vollendete Tatsachen gestellt. Was ich überhaupt nicht vertragen, ist Unehrllichkeit.

Was heißt das genau?

Mit den Öffnungszeiten können wir nicht mithalten. So ist von



Karl-Friedrich Potzelt: „Dezentrale Veranstaltungen ziehen zusätzlich Besucher vom Weihnachtsmarkt.“

Foto: SWB/HL

Sonntag bis Donnerstag von 11 bis 19 Uhr und Freitag bis Samstag von 11 bis 20 Uhr geöffnet. Das ist nicht zielführend. Als Besucher ist es so schwer, nach der Arbeit dem Weihnachtsmarkt einen Besuch abzustatten. Zuvor sollen die Leute ja noch in den Torgauer Geschäften ihre Einkäufe erledigen: Es war immer eine gute Symbiose zwischen Innenstadthändlern und Anbietern auf dem Weihnachtsmarkt. Die langen Öffnungszeiten ha-

ben wir gern in Kauf genommen: Schließlich stehen wir den ganzen Tag in den Buden, hören an der Basis Lob und Kritik. Meine Devise ist: Leben und leben lassen.

Das Programm scheint mir in diesem Jahr schmaler als sonst zu sein.

Das ist auch so ein Punkt für Kritik. Einige Veranstaltungen wie das Marionettentheater der Puppenbühne Pandel oder das

Weihnachtskonzert der Synkopenmuffel finden im Museum bzw. der Kulturbastion statt. Weitere dezentrale Veranstaltungen ziehen Besucher vom Weihnachtsmarkt weg. Dadurch verliert er an Attraktivität.

Also war früher alles besser?

Als IG Weihnachtsmarkt waren wir kulturell immer gut aufgestellt. Vereine, Altersheime und Kindereinrichtungen wurden ins tägliche Programm eingebun-

den – es gab es Rundum-Paket und einige Höhepunkte für einen schmalen Taler. Als IG Weihnachtsmarkt haben wir das gewuppt. Für den Zuschuss durch die Stadt von 4.500 bis 5.000 Euro pro Weihnachtsmarkt waren wir stets dankbar. Wir haben auch überlegt, wo sich für Bands und Künstler Kosten einsparen ließen. Was uns nicht gelungen ist, spezifische Weihnachtskunst wie Schnitzkunst zu etablieren. Dafür gibt es in Torgau scheinbar keinen Bedarf.

Was befürchten Sie für dieses Jahr?

Meines Wissens sollen in diesem Jahr nur wenige Märchen, die dem Weihnachtsmarkt ihren Namen gaben, an den Verkaufständen aufgebaut werden. Insgesamt verkleinert sich die Fläche des Weihnachtsmarktes (Stand 18. November).

Ein Vorbehalt war immer, dass der Weihnachtsmarkt in Torgau zu lange geht.

Freunde aus Eilenburg, Delitzsch, Bad Dübener oder aus dem Landkreis Elbe-Elster fanden es immer schön, dass in Torgau drei Wochen Weihnachtsmarkt war. Jeder ist doch Lokalpatriot, geht zuerst auf den Weihnachtsmarkt in seinem Heimatort, um dann über den Tellerrand zu schauen. Torgau war immer eine gute Adresse für Gäste aus Nah und Fern.

Dennoch gab es auch Kritik an der Dauer.

Was einige Facebook-Cowboys im Verborgenen geschrieben haben, ist nicht unser Maßstab. Wir möchten nichts aufdiktiert

bekommen, schließlich stehen wir an der Basis, hören die Kritik aus erster Hand. Die drei Wochen Weihnachtsmarkt haben wir benötigt, um die Standmiete, die Ware und das Personal bezahlen zu können. Erst am letzten Wochenende konnten wir an unseren Gewinn denken. Das unternehmerische Risiko haben immer wir getragen, auch die Unsicherheit des Wetters und die Unzufriedenheit der Kunden.

Wird es eine Rückkehr für Sie geben?

Zunächst wünsche ich allen Händlern für dieses Jahr alles Gute und gute Umsätze. Ich habe immer meine Heimatstadt im Blick: Was wir machen, stemmen wir auch – auf uns kann man sich hundertprozentig verlassen. Schon zum Elbe Day wurden wir ausgebootet, was nicht nachvollziehbar war. Schließlich zahle ich in Torgau meine Steuern, habe immer die Stadtentwicklung im Blick und bin immer für meine Heimatstadt da.

Klingt nach Verbitterung.

Was müsste sich verbessern? Nein, ich bin nur enttäuscht. Mit dem neuen Kultur-Referent, Christian Linke, verknüpfe ich Erwartungen und verbinde Hoffnungen. Es muss zukünftig möglich sein, alle Akteure an einen Tisch zu holen, um gemeinsam etwas für die Stadt zu bewirken. Wichtig wäre es, frühzeitig mit den Akteuren zu sprechen, um die Aufgaben zu verteilen – nach dem Weihnachtsmarkt ist vor dem Weihnachtsmarkt.

GESPRÄCH: H. LANDSCHREIBER

Auf einen Glühwein mit ...

BEILRODE. Zusammen mit dem Gemeinderat und der Verwaltung möchte Rene Vetter, Bürgermeister der Gemeinde Beilrode bei Glühwein, Bratwurst und weihnachtlicher Musik mit den Bürgern ins Gespräch kommen und sich in entspannter Atmosphäre austauschen. Wann? Am Dienstag, 3. Dezember, von 17 bis 20 Uhr am Verwaltungsgebäude im Park Beilrode. **SWB**

Zu Ehren von Lemmy

TORGAU. Am Samstag, 30. November, wird es ab 20 Uhr laut, wenn KILMINISTER – Tribute to Motörhead die Bühne in der Torgauer Kulturbastion entern. Seit ihrer Gründung im Jahr 1975 gehörte die britische Rockband zu den einflussreichsten Musikformationen der Welt. Ihr Kopf, der Bassist Ian „Lemmy“ Kilmister, war schon zu Lebzeiten eine Legende. Mit seinem Tod am 28. Dezember 2015 endet die Bandgeschichte von Motörhead. Drei Hallenser sind mit der Mission unterwegs, die Musik von Motörhead und die Kraft des Lemmy Rock'n Roll unter die Leute zu bringen. **SWB**

Offene Schultüren

MOCKREHNA. Die Oberschule Mockrehna öffnet am Freitag, 29. November, in der Zeit von 15.30 bis 18 Uhr die Türen. Die Räume der Oberschule und die Turnhalle sind geöffnet. Informiert wird über aktuelle Lehr- und Lernmethoden der Oberschule, gezeigt werden die moderne digitale und technische Ausstattung, über die Ganztagsangebote wird informiert. Diverse Klassen bieten Leckereien oder Basteleien an. **SWB**

alloptik
Freude am Sehen

100€

WEIHNACHTSGELD

RABATT

Top-Angebot 1

1) Beim Kauf Ihrer nächsten Brille mit Sehstärke ab einem Wert von 300€ erhalten Sie 100€ Rabatt auf den Endpreis Ihrer Brille an gerechnet. Aktion gültig nur bis 31.12.2024. Barauszahlung nicht möglich. Je Brille und je Person kann der „Weihnachts-Geld-Rabatt“ nur einmalig eingelöst werden. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen von allOptik. Abbildungen symbolisch.

Nur Bares ist Wahres!

Gutscheine zum Top-Sparpreis!

Top-Angebot 4

20% sparen!

40=50 €

Nur bis zum 31.12. gültig!

Top-Angebot 5

25% sparen!

75=100 €

Bis zum 31.12.'24 erhalten Sie wieder unsere tollen Spar-Einkaufsgutscheine. Sie erhalten einen 50€ Gutschein für 40€ oder einen 100€ Gutschein für 75€! Keine Auszahlung des Betrages möglich. Pro Kauf ein Gutschein einlösbar.

allOptik-Fassung inklusive ZEISS Einstärkengläsern²⁾

119⁹⁰

Top-Angebot 2

allOptik-Fassung inklusive ZEISS Gleitsichtgläsern³⁾

299⁹⁰

Top-Angebot 3

2) allOptik-Kollektion-Fassung inkl. ZEISS Einstärkengläsern (n = 1.5) mit Hartschicht, Superentspiegelung und DuraVision® Chrome UV von ZEISS. 3) allOptik-Kollektion-Fassung inkl. ZEISS Gleitsichtgläsern (n = 1.5) mit Hartschicht, Superentspiegelung und DuraVision® Chrome UV von ZEISS. Alle Gläser: * Korrektur bis sph. -8,0 dpt./+6,0 dpt.; Add 3,0 möglich. Abweichende Stärken gegen Aufpreis. Abbildungen symbolisch. allOptik ist ein Unternehmen der Thomas Buschner & Andreas Süß GbR Sitz: 08289 Schneeberg, Markt 23

Top-Qualität zum Top-Preis. Unsere Dauertiefpreise bei allOptik.

Brille für die Ferne oder Nähe

Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Kunststoffgläser n1.5* für die Ferne oder Nähe. Wow! Jetzt zugreifen!

17⁰⁰ €

Moderne Gleitsicht-Brille

Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Gleitsicht-Kunststoffgläser n1.5* für stufenloses Sehen von nah bis fern. Top-Preis!

49⁹⁰ €

Torgau, Fischerstr. 2, Telefon: 03421 773058

Sehtest kostenlos und ohne Termin möglich! 12x – auch in Ihrer Nähe!

Händler

TIPPS UND TERMINE

Den Advent einläuten

GROBWIIG. Der Großwiger Weihnachtsmarkt im Advent lockt am Samstag, 30. November, ab 15 Uhr auf den Gutshofplatz in Großwig. Die Eröffnung erfolgt mit einem Adventssingen mit Kirchenchor, 16 Uhr feiern die Kindergarten-Kinder ihrem Auftritt entgegen. 16.30 Uhr hat sich der Weihnachtsmann angekündigt. Ab 17 Uhr treten die Fichtberg Musikanten auf. Für die Kinder sind ein Karussell und Christkindl Spiel-Eck aufgebaut. Natürlich gibt es neben Kaffee und Kuchen, auch Adventsköstlichkeiten. Eine Tasche ist mitzubringen. **SWB**

Großmutter Spielzeug

DOMMITZSCH. Während des Advents in Dommitzsch am Samstag, 7. Dezember, laden die Mitglieder des Dommitzsch Geschichtsvereins in der Zeit von 13 bis 17 Uhr zu einem Museumsbesuch ein. Es wird eine Sonderausstellung unter dem Titel: „Spielzeug aus Großmutterzeiten“ geben, zudem können sich die Besucher in den Ausstellungsräumen mit der Stadtgeschichte vertraut machen. Kulinarisch kommen alle Naschkatzen bei selbst gebackenen Plätzchen und heißen Getränken auf ihre Kosten. **SWB**

Offene Narrenklause

TROSSIN. Am Freitag, 29. November, wird von 14.30 bis 17 Uhr zum Tag der Offenen Narrenklause nach Trossin zu Kaffee, Kuchen und allerlei Getränken eingeladen. Ein Mitarbeiter der Polizeidirektion Leipzig wird in einem Vortrag „Der goldene Herbst – Sicher im Alter“ über aktuelle Kriminalitätsphänomene wie Telefonbetrugsmaschinen, Trickdiebstahl, Gewinnbenachrichtigungen, Haustürgeschäfte informieren. Eingeladen sind alle, die Spaß an der Geselligkeit haben und sich informieren möchten. Achtung! Der Kneipenabend fällt bis auf Weiteres aus. **SWB**

Weihnachtsfeier für Senioren

DREIHEIDE. Die Gemeinde Dreiheide führt am Donnerstag, 5. Dezember, ab 14.30 Uhr (Einlass: 14 Uhr) ihre traditionelle Seniorenweihnachtsfeier durch. Veranstaltungsort ist die Turnhalle in Weidenhain. Tischreservierungen nimmt Frau Liebschwager in der Gemeindeverwaltung unter Telefon 03421 721713 entgegen. Als zusätzlichen Service bietet die Gemeinde einen Fahrdienst an. Der Wunsch der Hin- und Rückfahrt ist ebenfalls in der Gemeindeverwaltung anzugeben. Die Senioren erwarten ein gemütlicher Nachmittag mit kleinem Programm sowie Live- und Tanzmusik von und mit Accord B. **SWB**

Offenes Schulhaus und Weihnachtsmarkt

Die **OBERSCHULE BEILRODE** lädt am 7. Dezember herzlich ein

BEILRODE. Zum Kennenlernen der Oberschule Beilrode in der Ernst-Thälmann-Straße 45 findet am Samstag, 7. Dezember, von 14 bis 15.30 Uhr ausschließlich für die Grundschüler der 3. und 4. Klassen ein Tag des offenen Schulhauses statt. Es wird verschiedene Möglichkeiten geben, sich einen Eindruck vom Angebot

der Schule zu verschaffen, das gesamte Schulgelände kennenzulernen sowie mit Lehrerinnen, Lehrern, Schülerinnen und Schülern ins Gespräch zu kommen. Alle anderen Interessierten sind herzlich auf den Weihnachtsmarkt auf dem Schulgelände von 14 bis 17 Uhr eingeladen. An verschiedenen Ständen möchten al-

le Beteiligten gemeinsam auf die Weihnachtszeit einstimmen. Ein Weihnachtsprogramm in der Ostelbienhalle ab 16 Uhr rundet den Tag ab. Die Oberschule Beilrode freut sich auf zahlreiches Kommen. **SWB**

Mehr Informationen auf: www.oberschule-beilrode.de

HALLO BABY



Frieda
Geburtsdatum: 15.11.2024
Geburtszeitpunkt: 08:34 Uhr
Geburtsgröße: 48 Zentimeter
Geburtsgewicht: 3060 Gramm
Geburtsort: KH Torgau
Eltern: Antonia und Lars
Wohnort: Torgau

Mit freundlicher Unterstützung von babysmile24.de



Collin Gerd Bergmann
Geburtsdatum: 16.11.2024
Geburtszeitpunkt: 04:21 Uhr
Geburtsgröße: 54 Zentimeter
Geburtsgewicht: 3670 Gramm
Geburtsort: KH Torgau
Eltern: Josephine Bergmann und Nick Lehmann
Wohnort: Beilrode

Mit freundlicher Unterstützung von babysmile24.de



Carlotta
Geburtsdatum: 20.11.2024
Geburtszeitpunkt: 10:00 Uhr
Geburtsgröße: 51 Zentimeter
Geburtsgewicht: 3400 Gramm
Geburtsort: KH Torgau
Eltern: Jasmin Theinert und Max Theinert
Wohnort: Mockrehna

Mit freundlicher Unterstützung von babysmile24.de

Advent in der Kirche

BELGERN. Am Samstag, 30. November, lockt Belgern zu Advent in den Höfen, auch die Sankt Bartholomäuskirche zu Belgern hat ein Programm auf die Beine gestellt, welches 14 Uhr mit einem kleinen Orgelspiel und dem Auftritt des Corona-Chors aus Neußen eingeleitet wird. Die Klosterhofmusikanten spielen ab 15 Uhr auf, eine Orgelführung mit U. Müller schließt sich 15.30 Uhr an. Familie Rolle zeigt historische Tänze ab 16.30 Uhr und Pfarrer Robert Neuwirt hält ab 17 Uhr eine Adventsandacht. Ein Saxofonspieler und weihnachtliche Weisen beenden ab 17.30 Uhr den Tag in der Kirche, wo Ruhe, Einkehr und Besinnlichkeit im Mittelpunkt stehen. **SWB**

Märchenhafte Momente

ANZEIGE

Die **STADTWERKE TORGAU** warten auf dem Torgauer Weihnachtsmarkt mit tollen Aktionen am 7. Dezember auf

TORGAU. Das große Märchenwochenende auf dem Weihnachtsmarkt in Torgau wird dieses Jahr besonders zauberhaft! Am Samstag, 7. Dezember, von 15 bis 19 Uhr sind die Stadtwerke Torgau mit tollen Aktionen vor Ort und laden alle Besucher herzlich ein, vorbeizuschauen. Festlich wird es bei der Fotobox-Aktion der Stadtwerke Torgau: Hier können Sie mit Ihren Lieben ein kostenloses Weihnachtsfoto machen – perfekt, um eine bleibende Erinnerung mit nach Hause zu nehmen. Und wer Schneewittchen mit an seiner Seite haben möchten, der hat zwischen 15 und 16 Uhr die Gelegenheit dazu. Ein märchenhaftes Erlebnis für Groß und Klein, das sicher für strahlende Gesichter sorgt. Freuen Sie sich außerdem auf ein Gewinnspiel, bei dem es tolle Preise zu ergattern gibt. Mitmachen lohnt sich auf jeden Fall,



Die „Weihnachtsfrauen“ der Stadtwerke Torgau sind am 7. Dezember von 15 bis 19 Uhr mit tollen Aktionen auf dem Torgauer Weihnachtsmarkt. Foto: Stadtwerke

mehr wird nicht verraten! Die Stadtwerke Torgau freuen sich darauf, Sie an ihrem Stand zu begrüßen. **PR**

DER GROSSE TZ-ADVENTSKALENDER

Gewinnen Sie Preise im Gesamtwert von **2.000 €**

TOSKANA THERME BAD SULZA
1 TAGESTICKET FÜR 2 ERWACHSENE

SCHMUCKSCHMIEDE TORGAU
1 GUTSCHEIN IM WERT VON 50 €

1 JAHR KOSTENFREI TZ DIGITAL + 1 APPLE IPAD (10. GEN)

Jeden Tag tolle Gewinne für Sie!

torgauerzeitung.de/adventskalender

TORGAUER ZEITUNG TZ

Weihnachtszauber betört im PEP Torgau

VIELE AKTIONEN VERSÜßEN DIE WARTEZEIT auf den Heiligen Abend

TORGAW. Mit dem 1. Advent am 1. Dezember wird die Weihnachtszeit eingeläutet – für viele Menschen ist diese heimelige, durch warmes Kerzenlicht und weihnachtstypische Speisen, Getränke und Düfte gekennzeichnete Zeit die schönste Zeit des Jahres. Im PEP Torgau wartet auf die Besucher eine zauberhaft geschmückte Mall und vom 4. bis 7. Dezember der „Weihnachtszauber“ mit regionalen Händlern, die viele schon vom Herbstmarkt kennen werden. So gibt es leckere Brotaufstriche, Liköre, Naturprodukte und vieles mehr. Bis zum 7. Dezember können Kinder ihren Wunschzettel an den Weihnachtsmann in den Briefkasten in der Mall werfen. Die PEP-Werbegemeinschaft erfüllt drei Kindern einen Wunsch, bitte den Absender auf dem Brief an den Weihnachtsmann nicht vergessen. Besuch vom

Weihnachtsmann gibt es am Samstag, 14. Dezember, von 14 bis 17 Uhr. Dann gibt der Bärtige bekannt, welche der zehn teilnehmenden Torgauer Kitas den schönsten Weihnachtsbaum im PEP Torgau geschmückt hat. Ein kleines Weihnachtskonzert am Samstag, 21. Dezember, von 11 bis 16 Uhr mit den Marktleiberger Trompetern stimmt auf den Heiligen Abend ein. Natürlich bieten alle Geschäfte im PEP Torgau eine breite Auswahl an Geschenkideen an, damit das Fest auch in diesem Jahr kommen kann. **PR/HL**

➔ Mehr Infos auf: www.pep-torgau.de, facebook.com/Peptorgau oder auf Instagram

Der Weihnachtsmann spielt auch im PEP Torgau eine große Rolle. Foto: PEP Torgau



Weihnachtliche Stimmung

DUO KRISTHO tritt in der Dorfkirche Lausa auf

LAUSA. Am Samstag, 7. Dezember, 16 Uhr lädt der Förderverein Dorfkirche Lausa e.V. und das Evangelische Kirchspiel Belgern herzlich in die Dorfkirche Lausa ein. Das Duo Kristho wird für wunderbare weihnachtliche Stimmung sorgen. Bereits im Advent 2022 waren sie zu Gast und regten das Publikum zum Mitsingen altbekannter Weihnachtslieder an. Kristina Ackermann ist von verschiedenen Konzerten als Sängerin bekannt, sie brachte schon 2017 den Gospelchor der Schlosskirche Wittenberg in das Lausaer Kirchlein und begeisterte mit ihrem musikali-

schen Partner Helmut Flegel auch 2018 zum Weihnachtskonzert die Gäste. Nun werden Sie auch in diesem Jahr mitgenommen auf eine wunderbare weihnachtliche Reise, mit Liedern zum Mitsingen, Mitsummen und einfach zum Genießen. Im Anschluss wird in den ehemaligen Gasthof eingeladen. Dort können sich die Besucher am Kamin wärmen und Suppen und Glühwein genießen und so das zehnte Vereinsjahr des Fördervereins Dorfkirche Lausa e.V. ausklingen lassen. Auch nette Weihnachtsgeschenke können besorgt werden. **SWB**

Advents Musik in Klitzschen

KLITZSCHEN. Adventsmusik zum Zuhören und Mitsingen mit Bläsern und Orgel lockt am Samstag, 7. Dezember, 15 Uhr in die Kirche nach Klitzschen. **SWB**

Weihnachtlicher Markt

BEILRODE. Der Feuerwehrförderverein Beilrode e.V. lädt am Sonntag, 1. Dezember, ab 14 Uhr zu einem launigen Adventssonntag an die Heilandkirche Beilrode. Neben Kaffee und selbst gebackenen Kuchen, gibt es Glühwein und Gegrilltes. Ab 15 Uhr spielt die Blitze-Blau-Musik auf, ab 15.30 Uhr kommt der Weihnachtsmann zu Besuch. Neben einer Bastelstation lockt auch eine Tombola mit attraktiven Preisen. **SWB**

Konzert auf dem Schlossohof

TORGAW. Ein kleines Konzert auf dem Torgauer Schlossohof lockt am Samstag, 7. Dezember, 17 Uhr. Es spielt die Bläsergruppe der Neuapostolischen Kirche Torgau. Es erklingen Advents- und Weihnachtslieder, um Spenden für das Kinderhospiz Bärenherz in Leipzig wird gebeten. **SWB**

ANZEIGE

Weihnachtliches im Lindenhof

STARITZ. Am Sonntag, 1. Dezember, laden der Förderverein Staritzer Freundeskreis e.V. und die Freiwillige Feuerwehr Staritz zum Weihnachtsmarkt am 1. Advent ab 15 Uhr in Staritz in und um den Lindenhof ein. Neben einem Programm der Kinder der Kita Wiesenwichtel wird der beste Plätzchenbäcker gekürt. Neben Glühwein und Apfelpunsch, gibt es Leckereien vom Grill. Auch der Weihnachtsmann hat seinen Besuch angekündigt. **SWB**

Weihnachts-Markt in Belgern

BELGERN. Die 32. Auflage des Weihnachtsmarktes in Belgern findet in diesem Jahr am Samstag, 7. Dezember, von 14 bis 20 Uhr statt. Bürgermeister Ingolf Gläser eröffnet das bunte Treiben, danach hält Pfarrer Robert Neuwirt eine Weihnachtsandacht und die Weihnachtsengel sind zu Gast. Im Anschluss wird es unterhaltsam: 14.30 Uhr treten die Kinder der Rolandspatzen auf, 15 Uhr macht das MDR-Musikmobil von Silvio Zschage Station auf dem Marktplatz. Ab 16.30 Uhr sorgen die Rolandstädter Blasmusikanten für Stimmung, der Weihnachtsmann hat für seinen Besuch 17 Uhr angekündigt. Mit festlicher Musik vom Band klingt der Weihnachtsmarkt aus. Gastronomisch im Angebot ist Süßes und Herzhaftes, dazu gibt es kalte und heiße Getränke. Von 15 bis 18 Uhr ist eine Märchenausstellung im Oschatzer Tor zu sehen. **SWB**

Gartenbau Golda 04895 Rehfeld Falkenberger Str. 3
Ab Montag, 02.12.24
Große Auswahl an:
Nordmantannen, Blaifichten und getopfter Ware
Alle Angebote 1. Wahl
Samstag: 8.00 – 15.00 Uhr
Sonntag: 9.00 – 15.00 Uhr

to STADTWERKE TORGAW
Wir bringen
Licht
in Ihr Zuhause
STROM & GAS aus der Region
Jetzt unverbindliches Angebot anfordern!
Wir sind persönlich für Sie da:
☎ 03421 741674
✉ kundenservice@stadtwerke-torgau.de



Wunschzettel-Briefkasten in Beilrode

BEILRODE. In Kooperation zwischen der Deutschen Post und der Gemeinde Beilrode übergab Christoph Ullmann an Bürgermeister Rene Vetter einen Wunschzettelbriefkasten. Der Briefkasten wird an der Gemeindeverwaltung angebracht und

ist während der Öffnungszeiten zugänglich. Bis zum 2. Advent haben somit alle Kinder die Möglichkeit, ihren Wunschzettel (in einem frankierten Briefumschlag) an den Weihnachtsmann zu senden. **FOTOS: GEMEINDE BEILRODE**



SACHSEN SICHERT SICH ENERGIE ZUM FAIREN PREIS.

LANGFRISTIG STABILE STROMTARIFE



Jetzt Tarif abschließen:
SachsenEnergie.de/Strom

Bei langfristig stabilen Stromtarifen gilt die eingeschränkte Preisgarantie für den Energiepreis inklusive Netzentgelte. Ausgenommen sind Steuern und Abgaben, die durch gesetzliche Vorgaben verursacht werden. Die Tarifbedingungen der SachsenEnergie Versorgung GmbH finden Sie auf unserer Website.

Die Kraft, die uns verbindet.

Sachsen Energie

Erhellende Wintergeschichten

SCHLOSSFÜHRUNG MIT GLÜHWEIN am 2. Adventssonntag

TORGAU. Am zweiten Adventssonntag, 8. Dezember, 15 Uhr lädt der Kulturbetrieb Schloss Hartenfels des Landratsamtes Nordsachsen zu einer besonderen Führung: Die Teilnehmer werden mit einem Glas Glühwein oder Punsch auf dem Schlosshof empfangen, bevor es in die guten Stuben geht und Stefanie Molnar herzerwärmende Wintergeschichten aus vergangener Zeit erzählt. Schon im 16. Jahrhundert waren die Kurfürstlichen Gemächer im Torgauer Schloss vergleichsweise komfortabel. Kamine und Öfen spendeten Wärme. Kerzenschein sorgte für Behaglichkeit. Heute locken Multime-

dia-Projektionen und sorgsam restaurierte Wandmalereien in die einstigen Wohnbereiche. Der Eintritt mit Führung und Glühwein kostet pro Person sieben Euro. **SWB**

☐ Eine Anmeldung unter www.schloss-hartenfels.de/veranstaltungen ist unbedingt erforderlich, da Teilnahme und wärmendes Getränk ansonsten nicht garantiert werden können.

Multimedia-Projektion in den Kurfürstlichen Gemächern von Schloss Hartenfels in Torgau.

Foto: Agentur3undzwanzig



Handlung in Schottland

AUTORENLESEUNG in der Torgauer Stadtbibliothek

TORGAU. Am Donnerstag, 5. Dezember, liest die Thüringer Schriftstellerin Antje Babenderer ab 18 Uhr in der Stadtbibliothek Torgau in der Ritterstraße 10 aus ihrem aktuellen Roman „Triff mich im tiefen Blau“, dessen Handlung in Schottland angesiedelt ist. Einfühlsam beschreibt Antje Babenderer in ihrem neuen Roman das Lebensgefühl einer Generation, deren Sehnsucht nach einem unbeachteten Leben in Zeiten von Klimaveränderungen, Kriegen, globalen Krisen immer wieder der Angst vor einer ungewissen Zukunft gebrochen wird. Tragisch, romantisch trifft die Geschichte mitten ins Herz! Für alle, die nicht ganz alltägliche Lie-



besgeschichten und wild-romantische Natur lieben! Für ihre literarische Arbeit wurde die Autorin vielfach ausgezeichnet, unter anderem zweimal mit dem Delia-Literaturpreis. Die Veranstaltung ist eine Kooperation der Stadtbibliothek Torgau mit dem Thüringer Literaturrat, der im Rahmen seiner Reihe „Literaturland Thüringen unterwegs“ einmal mehr zu Gast in Sachsen ist. Der Eintritt ist frei. **SWB**

Am Donnerstag, 5. Dezember, liest die Thüringer Schriftstellerin Antje Babenderer ab 18 Uhr in der Stadtbibliothek Torgau aus ihrem aktuellen Roman „Triff mich im tiefen Blau“.

FOTO: PRIVAT

Geschenkideen gesucht – Weihnachtsfreude gefunden!

Sorgfältige Auswahl an regionalen Produkten aus dem **TORGAU SHOP** – eine kleine Freude lässt sich immer bereiten



Stilvolle Küchenutensilien mit Torgau Schriftzug und Silhouette

Foto: Torgau Shop



Torgau Wein vom Jessener Weinberg

Foto: Torgau Shop

TORGAU. In wenigen Wochen steht das Weihnachtsfest vor der Tür und mit ihm die Frage, wie man seinen Lieben, Freunden, Kollegen oder Mitarbeitern eine Freude bereiten kann. Seit nunmehr fünf Jahren bietet der Torgau Shop im Rathaus eine sorgfältig zusammengestellte Auswahl regionaler Lebens- und Genussmittel, dekorativer Wohnaccessoires sowie Souvenirs und Geschenke mit Bezug zu Torgau an. Ganz neu im Sortiment sind zum Beispiel die Torgau-Produkte: stilvolle Holzbrettchen, Buffetplatten, Untersetzer und praktische Küchenutensilien, die mit Motiven vom Torgauer Rathaus oder der Stadtsilhouette an unsere schöne Stadt erinnern. Für eine gemütliche Atmosphäre in der grauen Winterzeit sorgen die „hyggeligen“ Wind- und Teelichter mit Torgau-Motiv aus dem gleichnamigen Geschäft in der Bäckerstraße. Nur

im Herbst erhältlich sind die leckeren Gänse-Produkte vom Eskildsen Gänsemarkt in Wernsdorf. Sauerfleisch, Gänseleberwurst oder Zwieblefleisch im Glas sind beliebte Brotaufstriche. Seit diesem Jahr bietet der Torgau Shop Produkte aus der Brauerei Zwönitz im sächsischen Erzgebirge an. Passend zur kalten Jahreszeit sind jetzt verschiedene Geschenk-Sets u.a. mit Zwickelbier und Bierkerzen erhältlich. Vom Gorrenberg bei unseren Nachbarn in Jessen wurde nachweislich schon vor 500 Jahren Wein an den Hof des Kurfürsten nach Torgau geliefert. Heute gehört der Torgau-Wein zum festen Angebot des Torgau Shops. Weine vom Schloss Proschwitz Prinz zur Lippe ergänzen die Auswahl. Auch edle Spirituosen aus der Region, wie Liköre, Gin, Obst- und Kräuterbrände oder Whisky, sind in den Regalen zu finden. Nasche-

reien passen immer gut in die Präsentkörbe, welche die Mitarbeiter individuell für Sie zusammenstellen. Neben den feinen Schokoladen vom Chocolatier in Wernsdorf, erfreuen sich schokolierete Früchte oder Nüsse, Knabbereien oder Bonbons vom BonbonMann Dirk Lawrenz aus Zeit großer Beliebtheit. Wer beim Stöbern und Ausschauen Unterstützung braucht, kann sich auf die kompetente Beratung der Mitarbeiter verlassen. Auf Wunsch werden die Produkte direkt aus dem Torgau Shop verschickt. Zusätzlich finden Sie hier „Stadtliebe“-Gutscheine und Tickets für zahlreiche regionale und überregionale Veranstaltungen. Der Torgau Shop im Rathaus ist montags bis freitags von 10 bis 18 Uhr, am Wochenende von 10 bis 16 Uhr geöffnet. Das Team freut sich auf Ihren Besuch – wann schauen Sie vorbei? **PR**



Gänseprodukte vom Eskildsen Gänsemarkt in Wernsdorf

Foto: Torgau Shop

ANZEIGE

TIPPS UND TERMINE

Zeichnungen über Denkmäler

BELGERN. Bis 28. Februar 2025 zeigt Eckhard Klöthe Zeichnungen über Flurdenkmäler im Stadtmuseum Belgern, Am Topfmarkt 7. Die Motive zeigen kulturgeschichtliche Sachzeugen, welche während künstlerisch ambitionierter Streifzüge im heimatischen Umland entstanden. Neben Grenzsteinen sind Wegweisersäulen oder Sühnekreuze zu sehen, die Spielraum für Geheimnisvolles und unterschiedliche Interpretationen lassen. Die Bilder sind das Resultat emotionaler Betrachtungen, gewissermaßen als „Horizontenerweiterung im Rückspiegel.“ **SWB**

☐ Öffnungszeiten:
Montag von 10 bis 18 Uhr, Dienstag von 9 bis 15 Uhr, Donnerstag von 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr sowie Freitag von 9 bis 12 Uhr.

Regional-Konferenz

TORGAU. Am Montag, 2. Dezember, veranstaltet 17 Uhr im Ratssaal des Rathauses Torgau das Sächsische Zweistromland-Ostelbien eine Regionalkonferenz und präsentiert sich der Öffentlichkeit. Jeder kann daran teilnehmen. Die Veranstaltung widmet sich dem Thema Tourismus. Die Geschäftsführerin des Tourismusverbandes LEIPZIG REGION e.V. erläutert, was ein leistungsfähiges touristisches Netzwerk auf lokaler Ebene in Zukunft ausmacht, wo der größte Handlungsbedarf besteht und wie sich die LEIPZIG REGION e.V. strategisch aufstellen muss, um trotz begrenztem Budgets Wirkung zu entfalten. Die LEADER-Aktionsgruppe gibt Hinweise zur Förderung von Tourismusprojekten im Sächsischen Zweistromland-Ostelbien. Vorgeplant wird zudem der Safranbau in der Region Torgau und welche Aktivitäten daraus entstehen können. **SWB**

Musikalischer Gottesdienst

SÜPITZ. Am Sonntag, 1. Dezember, beginnt 14 Uhr in der Kirche zu Süpitz ein musikalischer Gottesdienst, der unter dem Motto: „Es ist Advent, die himmlische Zeit“ steht. Das Celloquartett von Leiterin Ina Bär und der Süpitzer Kirchenchor unter Leitung von Rita Sergeev stimmen auf die Weihnachtszeit ein. **SWB**

Leckereien und Basteien

ARZBERG. Am Samstag, 7. Dezember, laden verschiedene Arzberger Akteure ab 15 Uhr auf den Kastanienhof (Straße der Jugend 10) zum Arzberger Weihnachtsmarkt. Eröffnet wird das bunte Treiben mit dem Auftritt der Kinder der Kita Kastanienkids und der Tanzmäuse des SV Arzberg. Weihnachtliche Leckereien und Basteien verkürzen die Zeit, 16 Uhr hat der Weihnachtsmann seinen Besuch angekündigt. **SWB**

Kräuterplausch „Rauhnächte“

TORGAU. Am Dienstag, 10. Dezember, 16 Uhr wird zu einem besonderen Kräuterplausch in die Bastion Feingeladen. Die Rauhnächte, oder die zwölf Tage zwischen Weihnachten und dem Dreikönigstag am 6. Januar gelten von jeher als heilige Zeit. Eine Zeit, in der möglichst nicht gearbeitet, sondern gefeiert und Rück- und Vorschau gehalten werden soll. Antje Kieslich beleuchtet die Geschichte der Rauhnächte, die Bedeutung der Tage und die dazugehörigen keltischen Bräuche mit den passenden Pflanzen. **SWB**

☐ Anmeldung unter Telefon 03421 7762230 oder per E-Mail bastion7@volkssolidaritaet.de

Sterne beobachten

HERZBERG. In der Sternwarte Herzberg wird viel geboten wie ein Beobachtungsabend auf der Sternwarte am Donnerstag, 5. Dezember, 18.30 Uhr. Beobachtungsobjekte sind Venus, Jupiter und Saturn. Aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl ist eine Anmeldung erforderlich. Das Weihnachtssingen unter dem Sternhimmel lockt am Freitag, 6. Dezember, ab 19 Uhr nach Herzberg. Der Männergesangsverein Herzberg stimmt im besonderen Ambiente des Planetariums auf die Adventszeit ein. Lassen Sie Stress und Hektik hinter sich und genießen unter dem Sternhimmel die weihnachtliche Atmosphäre. **SWB**

☐ Anmeldungen und mehr Infos: Tel.: 03535 70057 und www.planetarium-herzberg.de

Geschenkideen gesucht?
Weihnachtsfreude gefunden!

Der Torgau Shop

Entdecken Sie unsere große Vielfalt regionaler Produkte sowie individueller Präsent-Ideen!

Wir sind für Sie da!
03421 70140 | info@tic-torgau.de
Markt 1 (im Rathaus)
Mo-Fr: 10-18 Uhr und Sa-So: 10-16 Uhr

Hier erhältlich: Torgau-Shop | Blumen-Schubert | Elbaue-Werkstätten

www.torgau-stadtgutschein.de

STADTGUTSCHEIN TORGAU
unter'm Weihnachtsbaum

IN 70 GESCHÄFTEN EINLÖSBAR!

Torgau Torgau Shop to STADTWERKE TORGAU TORGAUER ZEITUNG

Den Werkstatt-Test mit 100 Prozent bestanden

Höchste Qualitätsleistung beim **BOSCH SERVICE TORGAU**

TORGAU. Beim Bosch Car-Service Torgau TB der Autohaus Maluche GmbH in der Eilenburger Straße 79c wird Qualität groß geschrieben. Dies bestätigt ein anonymer Werkstatt-Test, der im Auftrag der Robert Bosch GmbH durch ein unabhängiges Prüfunternehmen beim Bosch Service bereits am 5. August 2024 vorgenommen wurde. Ein mit verschiedenen Fehlern präpariertes Auto wurde dabei ganz normal zur Inspektion beim Bosch Service abgegeben. Anschließend wurden die dabei erfolgten Abläufe, von der Termin-einhaltung bis zur Preisgestaltung, vor allem die professionelle Erkennung und Beseitigung der eingebauten Fehler bewertet. Von 100 möglichen Punkten erreichte der Bosch Service Torgau die hervorragende Wertung von 100 Punkten. Damit gehört dieser Bosch Service mit zu den qualitativ besten Betrieben der weltweit vertretenen Bosch Ser-



Die Urkunde für den bestandenen Werkstatt-Test Foto: PR

vice-Organisation. „Diese Auszeichnung wird aller zwei Jahre vergeben und wir freuen uns, den Test mit 100 Prozent bestanden zu haben“, erklärt Steffen Theus, Werkstattleiter beim Bosch Service Torgau. „Das positive Ergebnis ist Ausdruck einer täglichen Teamleistung, An-

sporn und Verpflichtung zugleich.“ Die Systemzentrale von Bosch gratulierte dem Betrieb mit einem Glückwunschscheiben und einer entsprechenden Urkunde zu diesem hervorragenden Ergebnis. Steffen Theus führt dieses außergewöhnlich gute Ergebnis auf umfangreiche Schulungsmaßnahmen und die klar geregelten Abläufe des Betriebes zurück. Wichtigster Grund ist seiner Ansicht jedoch die konsequente Ausrichtung des Betriebes auf die Erwartungen seiner Kunden. Jeder Kunde erwartet, wenn er sein Auto zum Service bringt hervorragende Leistung. Beim Bosch Service Torgau kann er sicher sein, dass er sie auch bekommt. PR/HL

Terminvereinbarungen unter Telefon Tel.: 03421-710444, per E-Mail: info@boschservice-torgau.de Mehr Informationen auf: www.boschcarservice-torgau.de



Thomas Stummer (l.) übergab an Werkstattmeister Steffen Theus (r.) im Kreis der Mitarbeiter des Bosch Service Torgau die Urkunde für den bravourös bestandenen Werkstatt-Test – 100 von 100 möglichen Punkten bedeuten 100 Prozent Qualität. Foto: SWB/HL

„Der Hund tickt total aus und bellt herum“

TIMO GRIESER über den Nutria von der Falkenstruth



Förster Timo Grieser aus der Falkenstruth hatte Besuch von einem Nutria. FOTO: PRIVAT

FALKENSTRUTH. Die Falkenstruth (Ortsteil von Beilrode) liegt nicht wirklich gewässernah. Die kleine Siedlung ist von trockenen Kiefernwäldern und Äckern umgeben. Daher sollten hier wasserliebende Tiere eher nicht auftauchen. Es war an einem Sonntagabend, als meine Frau ankam und sagte: „Schau doch bitte mal in der Hecke nach, ob da ein Igel sitzt. Der Hund tickt total aus und bellt wie wild herum.“ Meine Motivation hielt sich eher in engen Grenzen, da wir keine Zierhecke haben, sondern eine dichte Naturhecke aus Weißdorn mit Brombeere dazwischen. Hier fühlen sich viele Tiere wohl, da sie nur schwer zu durchdringen ist. Also gut dachte ich, spielst du mal den Helden und rettest den Igel. Dies kann ja auch mal für die Beziehung förderlich sein, den richtigen Kerl raushängen zu lassen.

Als ich mich langsam und vorsichtig in die Hecke schob, merkte ich sehr schnell, dass nicht in der Hecke etwas saß, sondern vor der Hecke, auf der anderen Seite des Zaunes. Also wieder Retour und rum auf die andere Seite.

TIER MIT SCHWARZEM FELL

Auch hier kam ich nicht richtig ran, aber ich konnte ein Tier mit schwarzem Fell erkennen. Ich dachte mir nur, warum rennt denn die Katze nicht weg, wenn der Hund hier so herumtobt. Jetzt kam aber doch Bewegung in das Tier und ich traute meinen Augen nicht, ein Nutria schaute mich an und brummte missmutig vor sich hin. Nun muss man wissen, dass an dieser Stelle unser Gartenteich ist. Auch dieser sehr natürlich ohne Goldfische und Co. Auf den hatte es

der Nutria abgesehen, wurde aber vom Zaun und Hund aufgehalten. Nutrias stammen ursprünglich aus Amerika und wurden bei uns wegen dem Fell und dem Fleisch gezüchtet. Seit der Wende lohnt sich das Geschäft nicht mehr. Scheinbar wurden viele Tiere danach in die Freiheit entlassen. Das verschleppte Tiere von anderen Kontinenten eine Faunenverfälschung sind und Schaden anrichten können, dürfte sich ja langsam rumgesprochen haben. Nutrias können Schäden an wasserbaulichen Anlagen durch ihre Grabtätigkeit anrichten.

FRAU WIRKTE DEESKALIEREND

Sie besitzen in Sachsen keine Schonzeit und können ganzjährig bejagt werden. Instinktiv wollte ich meine Waffe aus dem Waffenschrank holen, nur besitze ich ausschließlich Gewehre für Wildschwein und Hirsch. Mit der großen Kugel auf das kleine Tier noch in Richtung Haus zu schießen war irgendwie doof. Meine Frau wirkte auf mich erst mal deeskalierend, schließlich war der Nutria vor dem Zaun und keine Gefahr in Verzug. In unserer Kühltruhe liegt auch noch ein Nutria und wartet auf die Pfanne. Am nächsten Tag im Morgengrauen, schaute ich Richtung Teich und wollte meinen Augen nicht trauen. Da saß er, der Nutria am Teich. Sofort schoss das Horrorszenario durch meinen Kopf, wie der Nutria im Teich buddelt, die Folie zerstört und Frösche und Libellen auf dem Trockenen sitzen. Nur meine große Wumme brauchte ich

auch nicht aus dem Waffenschrank zu holen. Mit einem Schuss auf den Nutria würde die Kugel erst das Tier erlegen und dann die Teichfolie durchschlagen.

FALLE MIT MÖHREN UND ÄPFELN

Hilfe musste ran. Mein Nachbar auch Jäger hatte eine große Katzenfalle. Gemeinsam stellten wir die Falle auf, besckigten sie mit Möhren, Äpfel und sonstigen Gemüse. Am nächsten Morgen war meine Frau zuerst an der Falle. Sie war zu und ein Tier bewegte sich in ihr. Vorsichtig schaute sie hinein, es war eine Katze, die sich verirrt hatte. An diesem Tag saßen meine Frau und ihre Tochter auf unserer Terrasse und beobachteten, wie der putzige Nutria Wasserpflanzen aus dem Teich riss und verspeiste. Als die junge Frau von meinen Ansinnen, den Nutria vom Teich in unsere Kühltruhe umzusiedeln, erfuhr, war die Empörung groß. Es klingelte mein Telefon und ich wurde intensiv agitiert, um mich umzustimmen. Der Nutria war zwischenzeitlich verschwunden. Als ich von Arbeit nach Haus kam, ging ich mit meinem Jagdhund die Hecken ab. Nichts. Ich konnte es nicht glauben, das Tier hatte sich getrollt und war auf nimmer Wiedersehen verschwunden. Für mich bleibt immer noch die Frage, wo der Nutria eigentlich herkam. Meine Frau meinte nur, so viel Aufregung um nichts, aber schön dass du ihn nicht geschossen hast. **TIMO GRIESER, REVIERLEITER ROITZSCH**

ANZEIGE

Poesie & Melodie

TORGAU. In der Veranstaltungsreihe Poesie & Melodie heißt es am Dienstag, 3. Dezember, ab 18 Uhr in der Torgauer Stadtbibliothek, Ritterstraße 10: „Sind die Lichter angezündet!“ Schülerinnen und Schüler der Kreismusikschule „Heinrich Schütz“ musizieren und läuten die Advents- und Weihnachtszeit musikalisch ein. Der Eintritt ist frei. **SWB**

Freier Eintritt beim Fasching

TORGAU. Der Torgauer Carnival Club (TCC) feiert am Samstag, 30. November, ab 19.11 Uhr „Fasching unterm Weihnachtsbaum“ im Sanssouci Torgau. Ausgelassene Stimmung am Vorabend des 1. Advents soll Trumpf sein. Der Eintritt ist frei. **SWB**

Platzreservierungen erwünscht unter Telefon 0174 6453423, oder per E-Mail info@carneval-torgau.de, mehr Informationen auf: www.carneval-torgau.de

www.facebook.com/sonntagswochenblatt

Auf zum Nikolaus-Shopping!!!

am 05. & 06.11.2024

20% auf ALLES!!!
(außer auf Accessoires und Deko)

Spitalstr. 8 • 04860 Torgau • Tel.: 03421 715598 • www.no1mode.de

NICOLE WUROW

DER FRISEUR.

20 Jahre

ein schöner Grund mit Euch zu feiern.

Lasst uns, am **06.12.2024 ab 14.00 Uhr** darauf anstoßen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen und auf prima Gespräche.

Tel. 03421 • 776071 Spitalstraße 21 • 04860 Torgau

Andere kümmern sich um sich, wir kümmern uns um Sie!

Der Staat soll nicht diejenigen beschenken, die genug haben. **Wir wollen Geld dort ausgeben, wo alle es brauchen:** für unsere Kitas, Schulen und Krankenhäuser, Bibliotheken und Musikschulen, Brücken und Straßen. Wir kämpfen im Landtag für Gerechtigkeit. Kein Kind soll in Armut aufwachsen. Der Lohn soll für ein gutes Leben reichen. Und: Alle sollen in Würde altern. **Kürzungen im Sozialen wird es mit uns nicht geben!**

Die Linke

Fraktion im Sächsischen Landtag

STATT KARTEN
„Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.“

Marianne Kunadt

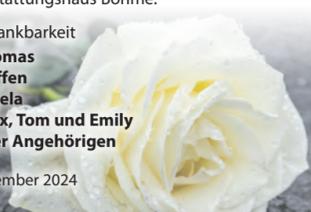
† 11.10.2024

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme durch Wort, Schrift, Geld- und Blumenzuwendungen, sowie allen, die unserer lieben Mutti das letzte Geleit gaben, sagen wir auf diesem Wege unseren aufrichtigen Dank!

Ein besonderer Dank gilt den Bennewitzer Pflegeengeln, der Pfarrerin Frau Schmidt sowie dem Bestattungshaus Böhme.

In Liebe und Dankbarkeit
Beate und Thomas Antje und Steffen Jörg und Micaela Sebastian, Max, Tom und Emily im Namen aller Angehörigen

Torgau, im November 2024



Bestattungshaus Böhme

Ein Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma, Schwester, Tante und Cousine

Rosemarie Dietze

geb. Kadner
 * 30.4.1940 † 23.11.2024

In stiller Trauer:
Ihre Söhne Detlef und Lothar Ihre Enkelin Cindy Ihr Bruder Harald mit Familie im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 14.12.2024, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Döbern statt.

Döbern, im November 2024



Bestattungshaus Böhme

DANKSAGUNG

Begrenzt ist das Leben, unendlich die Erinnerung!

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldzuwendungen beim Abschied von meinem lieben Mann, unserem lieben Vati, Schwiegervati und Opa

Gerhard Kähler

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Rühl, der Gärtnerei Hennig, der Weinert Bestattungen GmbH Torgau, insbesondere Frau Fritzsche.

In liebevoller Erinnerung
Deine liebe Petra Deine Kinder Diana und Kathrin mit Familien

Beckwitz, im November 2024

Weinert Bestattungen GmbH

Evangelische Gottesdienste

REGION. Gottesdienste im Evangelischen Kirchenkreis Torgau-Delitzsch am Sonntag, 1. Dezember (1. Advent) – Folgende Gemeinden laden zu Gottesdiensten oder Andachten ein: **DOMMITZSCH** 10.30 Uhr Gottesdienst, **GREUDNITZ** 17 Uhr Gottesdienst, **PAUBNITZ** 14.30 Uhr Musikalische Andacht, **SCHILDAAU** 10.30 Uhr Familiengottesdienst mit Chor und Adventsbasar, **SÜPTITZ** 14 Uhr Musikalischer Gottesdienst, **TORGAU** Schlosskirche 10.30 Uhr Gottesdienst. und 17 Uhr in der Schlosskirche Torgau ein Adventskonzert mit dem Chor des Musikgymnasiums Schulporta. Der Eintritt ist frei (Kollektenkonzert). **SWB**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Schlicht und einfach war Dein Leben, treu und fleißig Deine Hand. Ruhe ist Dir nun gegeben, schlafe wohl und habe Dank.

Marga Thiemann

geb. Pertzsch
 * 14.05.1939 † 24.11.2024

In dankbarer Erinnerung
Dein Sohn Heiko mit Ines Dein Enkel Daniel mit Familie Dein Enkel Christian mit Familie im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 6.12.2024 um 13 Uhr auf dem Friedhof in Süptitz statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Torgau, im November 2024



Weinert Bestattungen GmbH

„In deine Hände befehle ich meinen Geist. Du hast mich erlöst, HERR, du treuer Gott“
 Psalm 31,6



Heinz Lindner

*9.2.1935 † 22.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
Deine Margit Deine Kinder Thomas, Uta und Elisabeth mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13.12.2024, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Belgern statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Belgern, im November 2024

Bestattungshaus Hona-Eulitz

DANKSAGUNG

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung

Erika Hilpert

geb. Dietzel

entgegengebracht wurde.

Danke an alle, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die uns auf diesem schweren Weg begleitet haben.

In bleibender Erinnerung
Ihr Ehemann Dieter Ihre Kinder Peggy und Mario

Torgau, im November 2024



Weinert Bestattungen GmbH

Alle weiteren Termine finden Sie hier: www.kirche-in-nord-sachsen.de

Katholische Gottesdienste

REGION. Gottesdienste Katholische Pfarrei „Schmerzhaftes Mutter“ Torgau vom 30. November bis 8. Dezember: **Sams- tag, 30. November**, 14 Uhr Seniorenmesse mit anschließendem Seniorennachmittag mit Adventsfeier; **Sonntag, 1. Dezember, 1. Adventssonntag** 8 Uhr Wort Gottes Feier in Arz- berg, 10 Uhr Hochamt; **Mitt- woch, 4. Dezember**, 6. Uhr Ro- ratemesse; **Samstag, 7. De- zember**, 18 Uhr Sonntagvor- abendmesse und **Sonntag, 8. Dezember**, 2. Adventssonntag 10 Uhr Hochamt. **SWB**

Wir nehmen Abschied von unserem Vater, Opa, Sohn, Bruder, Onkel und gutem Freund

Gerald Rodler

geb. 02.05.1960 gest. 21.11.2024

In stiller Trauer
Deine Töchter Maren und Ulrike mit Familien Deine Eltern Liesel und Reginald Dein Bruder André und Familie im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Polbitz, im November 2024



Bestattungsinstitut A. Steinbach

DANKSAGUNG

Nachdem wir Abschied genommen haben von meiner lieben Frau und Mutti

Jana Pohl

geb. Rößler
 * 21.12.1968 † 17.10.2024

möchten wir uns für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns auf vielfältige Weise zuteil wurde, recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt dem Palliativnotdienst Nordsachsen, dem Hospiz Torgau, ihrer Hausärztin Frau Stolze-Badelt sowie der Höfner Bestattungen GmbH.

In Liebe und Dankbarkeit:
Ihr Ehemann Henning ihr Sohn Marcel im Namen aller Angehörigen

Blankenau, im November 2024



Höfner Bestattungen GmbH

Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt man einen Menschen verliert. Es ist immer zu früh und es tut immer weh.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Rolf Kuhrig

geb. 26.01.1939 gest. 16.11.2024

In stiller Trauer:
Dein Sohn Jan mit Sylke und Tom Im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Wildschütz, November 2024



Weinert Bestattungen GmbH

Alle Termine ohne Ortsangabe finden in Torgau statt.

Trauercafe im Hospiz St. Josef

TORGAU. An jedem ersten Mittwoch im Monat findet von 17 bis 19 Uhr ein offenes, kostenloses Angebot für Trauernde in den Räumen des Ambulanten Hospizdienstes St. Josef Torgau im Röhrweg 19. Das Trauercafe bietet Zeit für Gespräche, Kaffee, Tee und Gebäck sowie einen Raum zum Trauern, Zuhören, Erinnern und Begegnen. Alle Gespräche werden vertraulich behandelt, Einzelgespräche können vereinbart werden. **SWB**

Dein Zimmer ist nun leer...

Die Trauerfeier mit Beisetzung findet am 14. Dezember um 11 Uhr in der Arzberger Kirche statt.

... aber dein Traum wurde wahr!

Radelwitz bei Torgau

Krieg, Mauern und fast ein halbes Jahrhundert trennte sie von ihrem Zuhause. Dann wurden ihre Träume wahr und sie konnte zurückkehren. Die Freude aus ihren Kindheitserinnerungen wollte Sie teilen und kreierte eine Oase, zum Lachen, Feiern oder einfach um die Seele baumeln zu lassen. Nun ruht sie!

Ingrid Langbein

geb. 02.02.1931 gest. 13.10.2024

Unsere Mutti, Schwiegermutter, Oma, Ur-Oma, und viele von dir berührte Menschen, hinterlässt eine Leere aber auch Dankbarkeit dass wir mit dir das Leben teilen durften.

Ursula und Richard Jochen & Alison Karin & Christoph Ihre Enkel; Andreas & Susanne, Rachel & Matthew, Jordan & Josh, Oma Siggie und ihr lieber Christian





englische Bluebells

Petra Friedel

* 20.9.1954 † 5.10.2024

Liebe & Gedanken bleiben für immer.

Herzlichen Dank sagen wir von ganzem Herzen allen, mit denen wir unsere Trauer und Erinnerungen teilen konnten. Alle Beileidsbezeugungen waren uns ein großer Trost. Wir sind beeindruckt von vielen Menschen zu hören, in deren Leben unsere Mutter eine wichtige Rolle spielte und denen sie etwas mitgeben konnte.

Im Namen aller Angehörigen
Ihre Kinder Michael und Sabine

Dommitzsch, im November 2024

Bestattungshaus Hona-Eulitz

Für die liebevolle Anteilnahme beim Tod meiner lieben Mutti, Schwiegermutter, unserer Oma und Uroma

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen. Lässt mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Ruth Hundt

sagen wir herzlichen Dank.

Besonderer Dank gilt:
 - dem Pflegeheim Vitaris für die sehr liebevolle Betreuung
 - der Praxis von Frau Dr. med. Gitter
 - dem Bestattungshaus Eulitz
 - der Trauerrednerin Frau Bormann für die warmherzigen und einfühlsamen Worte

In Liebe und Dankbarkeit
Sohn Frank mit Elke im Namen aller Angehörigen

Torgau, im November 2024



Bestattungshaus Hona-Eulitz

Bestattungshaus Eulitz
Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Promenade 4b, 04860 Torgau, Tel. 03421 7783510

Liebersee 16, 04874 BELGERN, Tel. 034224 49220
Elbstraße 11, 04874 BELGERN, Tel. 034224 424575
Leipziger Str. 81, 04880 DOMMITZSCH, Tel. 034223 40591
www.bestattungshaus-eulitz.de
Trauerrednerin **Ilona Eulitz**

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.

Hilde Hennig
* 15.3.1931 † 16.11.2024

In stiller Trauer
**Ihre Geschwister mit Familien
Freunde und Nachbarn**

Herzlichen Dank: dem Pflegedienst Hille
der Arztpraxis Dr. Hahnwald

Entsprechend des Wunsches der Verstorbenen
erfolgt die Urnenbeisetzung im Friedwald,
im engsten Familienkreis.

Im gesegneten Alter von fast 90 Jahren
verstarb meine liebe Mutti, Schwiegermutter,
Oma, Uroma und Ururoma

Käte Pihan
geb. Wegner
* 06.12.1934 † 22.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:
**Ihre Tochter Sibille und Walter
ihre Schwiegertochter Kerstin
ihr Schwiegersohn Detlef
ihre Enkel mit Familien**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Samstag, dem 14.12.2024 um 14 Uhr
auf dem Friedhof in Drebligar statt.

*Die Welt steht einen Augenblick still – und wenn sie sich
weiterdreht, ist nichts mehr wie es war.*

 Geliebter Sohn, Bruder, Onkel,
Neffe, Cousin, Freund

Carsten „Scharsti“ Klein
* 24.09.1960 † 20.11.2024

Du bist bei uns, immer.

In tiefer Trauer:
**Seine Mama Emmi Klein
Seine Schwester Bettina Klein
Sein Neffe Max
im Namen der ganzen Familie**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Danksagung
*Bin den Weg gegangen, ich habe es geschafft,
gönnt mir meinen Frieden, zu Ende war die Kraft.*

Konrad Vogt
* 28.09.1952 † 18.10.2024

Ich danke allen,
die sich in stiller Trauer mit mir verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
Ein besonderer Dank gilt dem St. Josef Hospiz
und Weinert Bestattungen in Torgau, Herrn Hausmann für die
tröstenden Abschiedsworte, dem Elsterwerk GrünHaus
und dem „Alter Elbehof“ in Werdau.

**Im Namen aller Angehörigen
Deine Ilona**

DANKE
*Wir gingen zusammen im Sonnenschein
bei Sturm und auch bei Regen,
doch niemals ging einer von uns allein auf unserem Lebensweg.*

Vinzenz Stein
* 14.05.1943 † 27.10.2024

Viele tröstende Worte sind gesprochen und geschrieben
worden. Viele stumme Umarmungen, viele Zeichen der
Liebe und Freundschaft durften wir erfahren.
Dafür sagen wir Danke.

In stiller Trauer
**Deine Erika
im Namen aller Angehörigen**

Torgau, im November 2024

HÖFNER
BESTATTUNGEN GMBH

 **Claus Höfner**
Bestatter

 **Michael Höfner**
Geschäftsführer

Wir sind für Sie da!
Selbstverständlich
geht eine erste Absprache
auch telefonisch oder
per Internet.
Hausberatung nach
Absprache jederzeit möglich.

Michael Höfner & Team

Tag & Nacht erreichbar | Telefon 0 34 21 / 90 42 26
Spitalstraße 27 · 04860 Torgau | hoefner@hoefner-bestattungen.de | www.hoefner-bestattungen.de
auch für: Dommitzsch | Belgern/Schildau | Mockrehna | Beilrode/Ostelbien

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung!*

In Dankbarkeit für alle Liebe und Fürsorge,
die sie uns in ihrem Leben gegeben hat,
nehmen wir Abschied von

Charlotte Müller
* 17.12.1931 † 20.11.2024

In tiefer Trauer
**Günter und Carsta
Gudrun
sowie ihre Enkel Bernd-Uwe, Ulrike,
Michael und Annika mit Familien**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Samstag, dem 14.12.2024, um 13 Uhr
auf dem Friedhof in Zinna statt.

*So wie ein Blatt vom Baume fällt, gingst Du für uns aus dieser Welt.
Bescheiden war Dein Leben, fleißig Deine Hand, hilfsbereit auf allen
Wegen, so hat jeder Dich gekannt.
Nun ruhe aus, schlafe sanft und habe Dank.*

Günter Wagner
* 23.9.1953 † 12.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied
**Deine Tochter Eileen mit Torsten
Dein Sonnenschein und Freund Theo
Deine Geschwister mit Familien
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Samstag,
den 14.12.2024, um 11 Uhr
auf dem Friedhof in Lausa statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab
bitten wir Abstand zu nehmen.

Lausa und Kaisa im November 2024

DANKSAGUNG
*Es ist schwer, wenn sich zwei Augen schließen, die Hände ruh'n, die stets geschafft.
Wenn auch die Tränen still und heimlich fließen, ein gutes Herz ist nun zur Ruh gebracht.*

Nachdem wir Abschied genommen haben von unserem lieben Verstorbenen

Erich Niejaki
möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, die Blumen und
Geldzuwendungen auf das Herzlichste bedanken.
Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Böhme,
insbesondere der Rednerin Frau Böhme,
sowie Ronald für seine intensive Unterstützung.

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Frau Gisela
Deine Tochter Antje mit Manfred
Dein Sohn Ralf mit Bettina
Deine Tochter Kathrin mit Rüdiger
Deine Enkel und Urenkel**

Blumberg, im November 2024

*Nicht immer einfach war Dein Leben, trotzdem hast Du uns soviel gegeben.
Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still doch unvergessen.*

Walter Bindig
15.02.1939–03.11.2024

Unfassbar, hilflos und voller Trauer, das sind Begriffe, die nur unzureichend beschreiben,
wie wir nach dem Verlust von unserem Vater gefühlt haben und immer noch fühlen.
Dass wir in unserem Schmerz und unserer Trauer nicht allein waren, gab uns Kraft.
Die herzliche Anteilnahme, die wir erfahren durften, hat uns daran erinnert,
dass nicht nur wir vom Schmerz betroffen sind und waren.

DANKE für die tröstenden Worte, liebevolle Umarmung, dem leisen Händedruck,
für Blumen und Geldzuwendungen
DANKE allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten
DANKE dem Pflegedienst „Pflegen mit Herz“ und dem Team der Station 6 vom KH Torgau
DANKE der Weinert Bestattungen GmbH Torgau
DANKE Frau Rühl und Herrn Galisch für die einfühlsamen Worte
DANKE an alle, die da waren. **DANKE** an alle, die da sind

**Seine Kinder Steffen, Sylke und Heiko
im Namen aller Angehörigen**

Schildau, im November 2024

Bestattungshaus Böhme

Tel. 03421 / 90 43 53
Naundorfer Str. 2, 04860 Torgau

Tel. 034224 / 46 777
Silvia Böhme
Torgauer Str. 34
04874 Belgern-Schildau

 Inhaber
Siegfried Böhme

WIR SIND FÜR SIE DA!
**JEDERZEIT HELFEND – ZUVERLÄSSIG –
EINFÜHLSAM**

Jeder Weg hat ein Ende.

Wir trauern um

Beate Guba
* 24.7.1962 † 16.11.2024

In stiller Trauer:
**Ihre Kinder
Nicky und Nadine mit Familien**

Bestattungshaus Ilona Eulitz

DANKSAGUNG
Es ist so schwer zu verstehen, dass wir uns niemals wiedersehen.

Herzlichen Dank allen, die ihre Anteilnahme
beim Abschied von

Daniel Jung
auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
Ein besonderer Dank gilt der
Familie Steffen Kukard,
der ambulanten Palliativpflege
Sandy Scholz, dem Redner
Herrn Hausmann für die
tröstenden Worte, den Mitarbeitern
der Weinert Bestattungen GmbH
und dem Blumengeschäft
„Blüenträume“ Stefanie Kukard.

In liebevoller Erinnerung
**Deine Mutti Christa
Dein Vati Dieter**

Torgau, im November 2024

DANKSAGUNG
*Lange Zeit verbunden
für kurze Zeit getrennt
jetzt wieder vereint*

Rudolf Platz
† 17.8.2024

Dagmar Platz
† 21.10.2024

Danke ...
für eine stille Umarmung
für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten
für alle Zeichen der Verbundenheit
allen, die euch auf eurem letzten Weg begleitet haben.

**Die Kinder
Thomas und Susanne
mit Familien**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von meinem lieben Vater,
Schwiegervater und Opa

Siegfried Linke
* 21.05.1942 † 09.11.2024

In stiller Trauer
**Sein Sohn Jan mit Silke und Mia
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 13.12.2024 um 14 Uhr auf
dem Friedhof in Torgau statt.
Von Beileidsbekundungen am Grab
bitten wir Abstand zu nehmen.

Weihnachtsbaumverkauf & Bäume zum selber schlagen

am 2. + 3. Adventswochenende
9.00-16.00 Uhr
Reinharz 30
06905 Bad Schmiedeberg
Forstbüro/Forstbetrieb Tauchnitz
Tel.: 0171-9367316

DIENSTLEISTUNGEN

ZUREK UMZÜGE

Wir machen Ihren Möbeln Beine!

Spedition ZUREK GmbH
Niederlassung Torgau
Prager Straße 1
04860 Torgau
03421-712909
Umzüge - Transporte - Montage - Küchenumbau

MERCEDES

Junge Sterne glänzen länger.

- 24 Monate Fahrzeuggarantie*
- Garantierte Kilometerleistung
- 10 Tage Umtauschrecht
- 6 Monate Wartungsfreiheit
- Mercedes me ready
- Probefahrt innerhalb von 24 Stunden

*Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne

GRUMA
Automobile GmbH

Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart
Partner vor Ort: GRUMA Automobile GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service
Tel.: 03431 5785-0, E-Mail: anfragen@mercedes-gruma.de

Traditionelles Adventskonzert

DAUTZSCHEN. Traditionell wird am Vorabend des 3. Advents, am Samstag, 14. Dezember, ab 16 Uhr das Adventskonzert mit Dautzschener Band in der Kirche stattfinden. Das Repertoire umfasst Oldies vom Schlager bis Rock sowie eine Einstimmung auf die Weihnachtszeit. Die Kirche wird beheizt, der Eintritt ist frei - eine Spende für den Förderkreis Kirche Dautzschener e.V. ist gern gesehen.

www.facebook.com/sonntagswochenblatt.torgau
[sonntagswochenblatt_torgau](https://www.instagram.com/sonntagswochenblatt_torgau)

Pyramide wird angeschoben

ELSNIG. Am Sonntag, 1. Dezember, 16 Uhr startet in Elsnig die Adventszeit mit dem alljährlichen und traditionellen Pyramideanschieben der Familie Rabe. Diese wunderbare Tradition lädt Groß und Klein dazu ein, gemeinsam den Beginn der besinnlichen Jahreszeit zu feiern. Besucher dürfen sich nicht nur auf die stimmungsvolle Atmosphäre freuen, sondern auch auf warme Getränke und leckere Bratwurst, die vom Elsniger Faschingsclub e.V. und dem Kita-Förderverein angeboten werden.

DER ASTROLOGISCHE BLICK IN DIE STERNE



Vergnügliche Stimmung – besinnliche Weihnachten!

Der astrologische Blick in die Sterne im **DEZEMBER 2024**

REGION. Der Neumond am 1. im großzügigen Schützen lädt uns ein, voller Hoffnung und Zuversicht in den neuen Monat zu starten. Insofern fällt es uns also merklich leichter, dem Leben mit seinen vielfältigen Herausforderungen auch stets etwas Positives abzugewinnen. Statt also immer nur die Dunkelheit zu sehen, sind wir nunmehr aufgefordert, den Blick auf das Leben selbst und die Freude am Leben zu richten, was sich angesichts der nun beginnenden Weihnachtszeit mit ihren vielen Lichtern und Farben in unserem Alltag perfekt widerspiegelt. Wie schön, dass Uranus und Venus diese positive Grundstimmung aufgreifen, in dem sie bis 3. unsere Lebensfreude regelrecht aufblühen lassen. Denn nun stehen viele neue und auch sehr interessante Begegnungen an, bei denen mancher womöglich sein Herz verlieren kann. Anschließend verfeinern Neptun und Venus diese Gefühle sogar noch und laden bis 5. zum Träumen und genießen ein. Über-

haupt können wir nun alle Düfte, Farben und Klänge viel sinnlicher wahrnehmen, weshalb ein Bummel über den Weihnachtsmarkt mit seinen vielfältigen Eindrücken ideal wäre, zumal uns mit Jupiter und Merkur die Gesprächsthemen nie ausgehen. Gleichwohl sorgt Saturn bis 6. dafür, dass Genuss und Gespräche nicht ausufern, während Merkur jedoch zeitgleich vor Eigensinn warnt. Mit Pluto und Venus sowie Jupiter und Sonne sitzt um den 7. das Geld ziemlich locker, weshalb sich mit Merkur und Saturn die Stimmung merklich eintrübt. Erst vom 12. bis 17. stellt sich mit Mars und Merkur wieder gedankliche Klarheit ein. Zugleich entfachen um den 12. Mars und Venus die Lebensfreude und machen Lust auf gemeinsame Unternehmungen, während Merkur und Venus für ein heiteres Miteinander sorgen, zumal mit dem Vollmond am 15. in den Zwillingen der Gesprächsfaden nie abreißt. Vom 18. bis 21. ist dank Jupiter und Venus die

beste Zeit zum Geschenke kaufen, denn sie verleihen uns Großzügigkeit und ästhetisches Empfinden, auch wenn Neptun am 18. Fehlgriffe anzeigt. Allerdings fallen die Präsente in diesem Jahr nicht allzu üppig aus. Denn Saturn und Jupiter fordern uns vom 19. bis 30. grundlegend auf, Glück und Freude eher in der Bescheidenheit sowie in der inneren Einkehr zu finden, wodurch jedoch keinesfalls unsere Lebensfreude leidet. Um den 26. warnen Jupiter und Merkur vor zu großen Versprechungen, was um den 27. mit Uranus und Venus zu Unfrieden im Miteinander führen kann, weshalb sich ab 29. mit Mars und Pluto ein enormes Energiepotenzial aufstaut. Lassen ist daher das Gebot der Stunde ist – zumal mit dem Neumond am 30. im sachlichen Steinbock ein stabiler Neubeginn möglich ist.

Ich wünsche Ihnen einen glücklichen Dezember!
IHR ASTROLOGE
VOLKER REINERMANN

Weihnachten im Märchenland

TORGAU. Der erste Advent am 1. Dezember steht im Stadtmuseum Torgau ganz im Zeichen des Puppenspiels. 15 Uhr öffnet die Puppenbühne Pandel ihren Theatervorhang und zeigt das Stück „Der Weihnachtsmann im Märchenland“. Im Märchenland bereiten alle Bewohner wie das Rotkäppchen, der gestiefelte Kater, Dornröschen und viele andere Märchenfiguren das Weihnachtsfest vor, welches sie zusammen feiern möchten. Leider haben sie die Hexe nicht eingeladen, die nun versucht, die Vorbereitungen zu stören. Neben dem Marionettenspiel können die Museumsbesucher die Ausstellung „Teddy auf Reisen“ anschauen.

Restkarten sind an der Museumskasse erhältlich.

Advent bei den Heedeböcken

TAURA. Am Samstag, 7. Dezember, lädt Taura zum gemütlichen Adventsnachmittag bei den Heedeböcken ein. Beginnend ab 14 Uhr zeigen in der Halle des Reiterhofes Ross und Reiter ihr geprobtes Können. Bei der Weihnachtsgala dreht sich alles um das Training und den Umgang mit den Pferden von der Pflicht bis zur Kür. Es werden Achtsamkeitstraining, Reit- und Gangarten und gemeinsam erprobte Schaubilder gezeigt. Der Eintritt zur Veranstaltung ist für alle frei. Das Café „Zum Kleinen Pony“ stimmt die Besucher auf einen erlebnisreichen Nachmittag ein. Ab 17 Uhr gibt es am Dorfbäckofen einen Weihnachtsmarkt mit Tombola, dem auch der Weihnachtsmann einen Besuch abstatten wird. Das Dorfmuseum und die Kirche sind geöffnet und für die Kinder gibt es zahlreiche Mitmachmöglichkeiten.

Damit der Reizdarm Ruhe gibt

SPEZIELLER BAKTERIENSTAMM lindert die Beschwerden

REGION. Fast 20 Prozent der Bevölkerung werden von chronischen, oft schnell aufeinander folgenden Beschwerden wie Blähbauch, Durchfall, Bauchschmerzen oder Verstopfung geplagt. Das sogenannte Reizdarmsyndrom ist eine komplexe Erkrankung, bei der eine Behandlung einzelner Symptome meist wenig Erfolg zeigt. Eine aktuelle Studie weist einen innovativen, nachhaltigen Weg auf, um die Ursachen von Reizdarm und Co. durch den Einsatz des speziellen Milchsäurebakteriums *Lactobacillus plantarum* 299v in den Griff zu bekommen.

Beim Reizdarmsyndrom handelt es sich um eine chronische Erkrankung mit häufig wechselhaften Krankheitsbildern, mit Symptomen, die sich manchmal in sehr kurzen Abständen abwechseln. Wer also immer wieder ähnliche Beschwerden mit dem Magen-Darm-Trakt hat, sollte ein Reizdarmsyndrom in Betracht ziehen. Grundlegende Ursache ist meist ein Ungleichgewicht der im Darm für eine geregelte Verdauung sorgenden Bakterienkulturen (der sogenannten Darmflora). Eine solche ‚Dysbalance‘ lässt sich häufig durch eine einfach anwendbare, in-



Reizdarmbeschwerden? Dank eines speziellen Milchsäurebakteriums schon lange kein Thema mehr. Foto: stock.adobe.com / Impact Photography

novative Therapie beseitigen – durch den langfristigen Einsatz eines speziell zur Reizdarmtherapie ausgewählten probiotischen Darmbakterienstamms.

SPEZIELLES MILCHSÄUREBAKTERIUM LINDERT REIZDARM-SYMPTOME

Einmal mehr zeigt eine aktuelle wissenschaftliche Studie, wie nachhaltig es möglich ist, eine in Unordnung geratene Darmflora durch eine Zusatzversorgung mit dem wichtigen Milchsäurebakterium *Lactobacillus plantarum*

299v (in Innovall RDS, Kapseln, rezeptfrei in Apotheken) zu regenerieren. Die Anwendung dieses Nahrungsergänzungsmittels ist einfach: Bereits eine, unabhängig von den Mahlzeiten eingenommene Kapsel pro Tag reguliert sanft und nachhaltig die gestörte Darmflora. Für einen tiefgreifenden und langfristigen Erfolg sollte eine solche, ursachenorientierte Reizdarm-Therapie mindestens vier Wochen lang angewendet werden. Da es sich um eine chronische Erkrankung handelt, zeigen sich die besten Ergebnisse jedoch nach einer langfristigen An-

wendung über etwa 12 Wochen. In der Studie konnten sich nach dieser Zeit 83 Prozent aller Teilnehmer über eine deutlich spürbare Besserung typischer Reizdarm-Beschwerden wie Bauchschmerzen, Stuhlgangveränderungen oder Blähungen freuen. Am Ende der Therapie hatte sich die Lebensqualität der Betroffenen mit 110 Prozent mehr als verdoppelt. Somit ist dieses Darmbakterium für Reizdarm-Patienten eine innovative und ausgezeichnete Möglichkeit, ihr Leben endlich wieder genießen zu können.

Lokale Anzeigen

Senioren-Massage & Bewegungsth.
0176 47 065676

TIERMARKT

Verk. reinr. Schäferhundwelpen, b. Abgabe gei. + entw., Elterntiere vor Ort Tel. 0162 7437129

MARKTPLATZ

MÖBEL/HAUSRAT

Grünpflanze, Birkenfeige (Ficus), ca 1,6m hoch, 1,3m breit, Einblatt 1,3m hoch, 1,2 m breit, dekorativ und schönes volles Laub, je 60 EUR Tel. 0152 5656 1299

WERKZEUGE ANKAUF/VERKAUF

Fahrräder günstig zu verkaufen. Tel. 0157 39235534

Verkaufe 24 Zoll Kinder Fahrrad mit Gangschaltung 21GÄNGE top Zustand 120 € bei Interesse bitte anrufen Tel 01799357085

Suche STIHL und HUSQVARNA Kettensägen DEFEKT. Tel /Whatsapp 0157/54498340

Su. Hirschgeweih, Abwurfstangen u. Damm, Tel. 0163 8118894

KFZ GESUCHE

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

LANDWIRTSCHAFT

Verkaufe Futterrüben, Heu, Stroh Getreide ☎ 01520 9 67 65 04

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Antiquitäten am Schloss Torgau, Ingo Henjes, Ihr Fachmann für Nachlässe, Sammlungen und antike Einzelobjekte, Ankauf, Versteigerung, Wertgutachten, seriöse Bewertung u. a., 0172 3414054, info@antik-henjes.de

STELLENMARKT

! Begleitagentur !
Guter Verdienst, bei freier Zeiteinteilung, Damen jeden Alters.
Tel.: 0151 /15554101

STELLENANGEBOTE



WIR WACHSEN WEITER - WACHSEN SIE MIT UNS! GEESSEN WIRD IMMER! (1/4/4)

Die Gräfendorfer® Geflügel- und Tiefkühlfeinkost Produktions GmbH hat sich als führender Hersteller in Deutschland etabliert und steht für hochwertige Geflügel- und Feinkostprodukte. Unsere modernen Verarbeitungslinien und Technologien sind die Basis für unser breites Produktsortiment.



- HR Manager Schwerpunkt Personalentwicklung
- HR Manager für Gehaltsabrechnung u. Zeitwirtschaft



- Werkscontroller
- Leiter Instandhaltung

Profitieren Sie von unseren zahlreichen Personalvergünstigungen und Benefits.

Gräfendorfer® Geflügel- und Tiefkühlfeinkost Produktions GmbH, Reichsstraße 3 · 04862 Mockrehna

Telefon: 034244 58 100

Festanstellung bei Gräfendorfer
BEWERBEN SIE SICH
JETZT!

bewerbungen-graefendorfer@sprehe.de



MARKT AM SONNTAG

Ein Beitrag zum Nikolaustag

SPANNENDE LÖSUNGSSTRATEGIE lädt zum gemeinsamen Lösen ein

REGION. Britta Völtz aus Schildau ist treue Leserin des SonntagsWochenBlattes. „Ich freue mich jedes Wochenende darauf“, schreibt sie. „Nun möchte ich einen kleinen Beitrag leisten, der es hoffentlich Wert ist, im Vorfeld des Nikolaustages am 6. Dezember zu erscheinen.“ Gemütlich in Familie zu Hause sitzen, gemeinsam Zeitung lesen, rätseln und schmunzeln – was gibt es Schöneres? Britta Völtz schreibt: „Ich sende Ihnen ein stimmungsvolles, interessantes und lehrreiches Rätsel zur Einstimmung auf die schönste Zeit des Jahres – die Weihnachtszeit.“ Die Lösungsstrategie ist spannend und lädt ihrem Dafürhalten nach zum gemeinsamen Lösen ein. Und so geht es: Findet alle Begriffe im Suchrätsel (auch diagonal möglich) und schreibt anschließend alle übrig gebliebenen Buchstaben aus dem Gitternetz in der Reihenfolge nach oben links beginnend Zeile für Zeile heraus. Achtung! Verschiebt dann alle Buchstaben im Alphabet einen Platz nach links: das B wird zum A, das C zu B und das A zu Z. Viel Spaß beim Lösen!



Wortliste:

- | | |
|------------|------------|
| ADVENT | MELCHIOR |
| BALTHASAR | NIKOLAUS |
| BESCHERUNG | NUESSE |
| CASPAR | PUNSCH |
| CHRISTKIND | RENTIER |
| EISZAPFEN | RUTE |
| GESCHENK | SCHLITTEN |
| JOSEF | SCHNEE |
| KERZE | STERN |
| KRIPPE | STIEFEL |
| LAMETTA | TANNENBAUM |
| LEBKUCHEN | WICHTEL |
| MARIA | |

FOTO: PRIVAT

Radfahren – Spaß oder Stress

TORGAU. Macht Radfahren in Deiner Stadt Spaß oder ist es Stress? Der ADFC-Fahrradklima-Test zeigt, wie zufrieden Radfahrende mit den Bedingungen vor Ort sind. Bis zum 30. November können Radfahrer bewerten, wie die Fahrradfreundlichkeit in ihren Städten und Gemeinden ist. Lebensnahe Rückmeldungen von Alltagsexperten für Verkehrsplaner und politisch Verantwortliche: Radfahrer bewerten den Verkehr vor Ort und geben nützliche Hinweise, die Kommunen gezielt für Verbesserungen in der Infrastruktur nutzen können. **SWB**

ADFC Fahrradklima-Test unter fkt.adfc.de/umfrage

Mit einer geschäftlichen Anzeige im **SONNTAGSWOCHENBLATT**

MACHEN SIE IHR UNTERNEHMEN SICHTBAR.

Carsten Brauer
Tel. 03421 721047, 0171 4736999
E-Mail: carsten.brauer@tz-mediengruppe.de

IMMOBILIENMARKT

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

OHLS IMMOBILIEN

IHRE NEUE IMMOBILIENVERWALTUNG
Wir verwalten mit frischem Wind, Kompetenz und Zuverlässigkeit.

WEG Mehrfamilienhäuser Sonder-eigentum Gewerbe

03421-7386077 • Guido Ohls (Inh.) • info@ohls-immobilien.de

RITTER IMMOBILIEN

Inh. Sabine Ritter - Tel. 03421/710842
Ritterstr. 2 - 04860 Torgau
www.ritter-immobilien-torgau.de

Persönlich – Kompetent – Zuverlässig – Objektiv – Hilfreich

... und Ihr Ansprechpartner vor Ort, wenn es um den Verkauf oder Kauf einer Immobilie sowie Landwirtschaftsflächen geht!

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

Joachim Rolke Immobilien GmbH

Wir suchen **DRINGEND** für unsere vorgemerkten Kunden **EIGENTUMSWOHNUNGEN** im Landkreis Nordsachsen! Bitte alles anbieten!

Lutherstraße 2a, 04758 Oschatz
Tel. 03435 90210, Fax 03435 902190
www.rolkeimmobilien.de
E-Mail: oschatz@rolkeimmobilien.de

WIR SUCHEN STÄNDIG!

EFH, MFH, Baugrundst., Bauernhöfe, Waldflächen und Landwirtschaftsflächen, Erholungsobj. und Gewerbeimmobilien

Ihre Angebote bitte an:

Michaels-Immobilien (RDM Sachsen e.V.)
info@michaels-immobilien.de
www.michaels-immobilien.de

„Seit 31 Jahren erfolgreich Immobilien vermittelt!“

Hotline Oschatz: Tel. 03435 922572 oder 0170 3871146

Kooperationsvertrag zur angestrebten Fusion

WAS BRACHTE DIE HERBSTSYNODE des Kirchenkreises Torgau-Delitzsch?



Viele Entscheidungen mussten in Beilrode getroffen werden.

Foto: A. Bechert

LANDKREIS. In der Heilandskirche zu Beilrode tagte am 9. November die Synode des Evangelischen Kirchenkreises Torgau-Delitzsch. Neben der Beschäftigung mit der Barmer Theologischen Erklärung und ihrer gegenwärtigen Bedeutung standen auch wieder zwei Entscheidungen über künftige Strukturen auf der Tagesordnung der Herbstsynode des Kirchenkreises Torgau-Delitzsch. Sie begann mit einem Abendmahlsgottesdienst in der Kreuzkirche zu Beilrode. In Liturgie und Predigt wurden geschichtliche Ereignisse dieses besonderen Tages aufgenommen. Mit dem Thema einer Fusion mit dem Nachbarkirchenkreis Bad Liebenwerda hatte sich die Synode bereits vor einem Jahr beschäftigt und eine Verhandlungsgruppe bestimmt. Damals war auch der Beschluss gefasst worden, die Vereinigung beider Kirchenkreise zum 1. Januar 2026 anzustreben. Analoge Beschlüsse gab es auch in Bad Liebenwerda. Hintergrund für die Verhandlungen ist ein Beschluss des Landeskirchenrates der EKM, der angesichts sinkender Ressourcenzahlen neue Vorgehen für die Kirchenkreise beinhaltet. Die Verhandlungen zwischen Vertretern beider Kirchenkreise hatten in acht Runden seit dem Frühjahr 2024 stattgefunden. Als Ergebnis lag den Synodalen ein Text als „Kooperationsvertrag zur angestrebten Fusion“ vor. Superintendent Mathias Im-

busch: „Ziel dieser Vereinbarung ist es, die Voraussetzungen dafür zu schaffen, dass die in beiden Kirchenkreisen unterschiedlichen konzeptionellen Vorstellungen zur Stärkung der Regionen ausgelotet werden können. Das Ergebnis der gegenseitigen Evaluation soll eine begründete Entscheidung hinsichtlich der Gestaltung der Regionen im neuen Kirchenkreis ermöglichen.“

REGIONEN SOLLEN GESTÄRKT WERDEN

Einig sind sich die Regionen, dass künftig die Regionen weiter gestärkt werden sollen. Die Vorstellungen dazu sind jedoch so unterschiedlich, dass hier eine einvernehmliche Lösung nicht gefunden werden konnte. Während der Kirchenkreis Torgau-Delitzsch die regionale Zusammenarbeit im Verkündigungsdienst und die Aufstockung der Regionalfonds favorisiert, soll im Kirchenkreis Bad Liebenwerda ein Pilotprojekt mit der Installation von Regionalen Bau- und Finanzausschüssen starten. Der Kooperationsvertrag sieht vor, dass beide konkurrierende Modelle im Zeitraum 2025 bis 2027 ausprobiert und aufgrund einer Vereinbarung als Bestandteil des Vertrages evaluiert werden. Superintendent Mathias Im-

FUSION ERST 2028?

Darum wird vorgeschlagen, die angestrebte Fusion auf den 1. Januar 2028 zu verschieben und im zeitlichen Vorfeld eine verstärkte Zusammenarbeit in vielen Arbeitsfeldern wie etwa Konventen, Ältesten- und Gremienarbeit zu etablieren. Der von den Verhandlungsgruppen vorgelegte „Kooperationsvertrag zur angestrebten Fusion“ wurde durch die Synode einstimmig angenommen. Ein weiterer Schwerpunkt der Herbsttagung in Beilrode war die Konzeption der Regionalarbeit in der Region Torgau. Über zweieinhalb Jahre hatten sich die Pfarreinnen, Gemeindepädagogen und Kirchenmusikerinnen sowie die Mitglieder der Gemeindekirchenräte intensiv und extensiv mit Überlegungen zu einer ver-

stärkten regionalen Zusammenarbeit im Verkündigungsdienst beschäftigt. Als Ergebnis lag den Synodalen ein mehrseitiges und ausdifferenziertes Papier vor, in dem neben der bisher schon gelebten Praxis als auch zukünftige Perspektiven beschrieben sind. Auf der Grundlage eines regionalen Ansatzes wirken die Mitarbeitenden im Verkündigungsdienst konsequent kooperativ und arbeitsteilig zusammen. In Folge dieses Zusammenwirkens sind bereits bedürfnisorientierte Formate wie Tischgottesdienste, Konfirmandenarbeit- und Seelsorgeangebote etabliert worden. Ein entsprechender Beschluss, die ländlichen Gemeindepfarrstellen in Regionalpfarrstellen umzuwandeln wurde ebenso mit überzogener Mehrheit gefasst wie zuvor die Regionalkonzeption angenommen wurde. In der Haushaltsplanung des Kirchenkreises, die in bewährter Weise von Annegret Arnold und Carola Pankrath erläutert wurde, finden sich aus der beschlossenen Regionalkonzeption abgeleitete Schwerpunkte, etwa in der Verdopplung der Regionalfonds. Auch in Zukunft sollen im Kirchenkreis Torgau-Delitzsch die Regionen in ihren Möglichkeiten weiter gestärkt und entwickelt werden.

ANDREAS BECHERT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE GARAGEN/EINSTELLPLÄTZE

HÄUSER

Sympathische junge Familie, handwerklich begabt und liquide sucht nettes Häuschen mit Garten zum wohlfühlen in Torgau und näherer Umgebung
Tel.: 015112363861

MIETANGEBOTE

Verm. san. Garage in Mügeln, Angerstr. ab sof. Tel. 0176 96388682

WOHNEN FÜR SENIOREN

Wohnen mit Service in Torgau, attraktive seniorengerechte 1-Zimmer-Wohnung ab sofort zu vermieten, ca. 33-38 m² 2.OG, barrierefrei, EBK, Aufzug, WM 690-705 € inkl. NK und Grundservicepaket, EA-V 94,5 kWh/(m²a), EEK C, Hgz. Erdgas, Bj. 1998, Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. K&S Gruppe 03421/750314 Mo.-Fr.

Wohnen mit Service

in Torgau, attraktive seniorengerechte 2-Zimmer-Wohnung mit Loggia ab sofort zu vermieten, ca. 69,14 m² 2.OG, barrierefrei, EBK, Aufzug, WM 1.495 € inkl. NK und Grundservicepaket, EA-B 24,0 kWh/(m²a), EEK A+, Hgz. Erdgas, Bj. 2022, Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. K&S Gruppe 03421/750314 Mo.-Fr.

Wohnen mit Service

in Torgau, attraktive seniorengerechte 2-Zimmer-Wohnung in ruhiger Lage ab sofort zu vermieten, ca. 43 m² 2.OG, barrierefrei, EBK, Aufzug, WM 850 € inkl. NK und Grundservicepaket, EA-V 94,5 kWh/(m²a), EEK C, Hgz. Erdgas, Bj. 1998, Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. K&S Gruppe 03421/750314 Mo.-Fr.

TIERMARKT

Verk. frisch geschl. Enten, Gänse u. Broiler Tel. 0172 7110597

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop. Deutschlandweit.

TicketGalerie
LIVE ERLEBEN.

ticketgalerie.de

Ticketgalerie in Torgau im Haus der Presse | Elbstraße 3
Tel. 03421 721030

Öffnungszeiten:
Mo. – Mi.: 8 – 13 Uhr und 14 – 16 Uhr
Do.: 8 – 13 Uhr und 14 – 18 Uhr
Fr.: 8 – 13 Uhr

TIPPS UND TERMINE

Ausstellung und Bahnbörsen

WITTENBERG. Eine Modellbahnausstellung und Börse des Fördervereins Berlin-Anhaltische Eisenbahn e.V. im Bahnbetriebswerk Wittenberg in der Hüfnerstraße lockt am Samstag, 30. November, von 10 bis 17 Uhr. Auf dem Programm steht eine Ausstellung der Vereinsanlagen in der Spurweite TT und HO, die Präsentation von Heimanlagen und Anlagen-Dioramen sowie der Verkauf von Modellbahnen und Zubehör. Ein Imbiss, Kaffee und Kuchen rundet das Angebot ab. Ferner werden Lokomotiven und Wagen, aber auch Modellautos, Ersatzteile und Zubehör in allen gängigen Spurweiten zum Kauf angeboten. **SWB**

Mehr Infos auf: www.eisenbahnverein-wittenberg.de

Auf zum letzten Mitropaabend

BAD DÜBEN. Der Kulturbahnhof Bad Düben in der Bahnhofstraße 3 lädt am Donnerstag, 12. Dezember, ab 18 Uhr alle Liebhaberinnen und Liebhaber guter Musik, feiner Küche und unvergesslicher Momente herzlich zum letzten kulturellen Mitropaabend seiner Art ein! Dieser Abend steht ganz im Zeichen des Rückblicks auf die vielfältigen Veranstaltungen und Projekte, die in den letzten Jahren und Monaten im Kulturbahnhof stattfanden. Ein Highlight wird dabei die Dresdner Brasskapelle Banda Comunale sein – 20 Musiker aus Deutschland, Syrien, Palästina, Schottland, Israel, Brasilien, Italien, Bayern, Russland, Polen und dem Irak. Im Koffer: ein Repertoire aus Afrofunk, Balkan-Brass, Klezmer, Cumbia und orientalischen Hits. **SWB**

Film-Vielfalt im KAP-Kino

TORGAU. Folgende Filme werden aktuell im KAP-Kino gezeigt: „Der Buchspazierer“ am Samstag, 30. November, 19.30 Uhr und Montag, 2. Dezember, 19 Uhr; „Element of Crime“ am Mittwoch, 4. Dezember, 19 Uhr; „Alter weißer Mann“ am Freitag, 29. November, 19.30 Uhr, Sonntag, 1. Dezember, 18 Uhr und „Niko – Reise zu den Polarlichtern“ am Samstag, 30. November, 16.30 Uhr und Sonntag, 1. Dezember, 15 Uhr. **SWB**

Mehr Veranstaltungen auf: www.kulturbastion.de

Das Beste aus 20 Jahren

LANGENREICHENBACH. Am 2. Adventssonntag, 8. Dezember, findet der Weihnachtsmarkt in Langenreichenbach statt. Die Schalmeyenmusikanten geben ihr 20. Konzert in der Kirche, womit der Markt eingeleitet wird. Unter dem Motto „Best of“ haben die Musikanten ihre Lieblingsstücke der letzten 20 Jahre zusammengestellt und mit neuen Arrangements aufgefrischt. Dafür wurde ein separates Probenwochenende durchgeführt, auch nach all den Jahren ist die Aufregung noch da. Beginn des Schalmeyen-Gottesdienstes ist 10 Uhr in der Kirche zu Langenreichenbach. Anschließend können die vielen Leckereien mit einem Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt verzehrt werden. **SWB**

Demenz leben und begleiten

ARZBERG. Am Montag, 9. Dezember, sind von 9 bis 12 Uhr pflegende Angehörige in das Ostelbische Mehrgenerationenhaus Arzberg eingeladen, um unter dem Motto: „Dement leben und begleiten – ohne sich selbst aus den Augen zu verlieren“ Hinweise zum Umgang mit an Demenzerkrankten zu erhalten. Wie stellt man sich herausfordernden Situationen, wie steht es um die Selbstfürsorge? Interessierte nehmen sich eine kurze Auszeit zum Erfahrungsaustausch für alltägliche Informationen. Referentin ist Ricarda Hoffmann. **SWB**

Anmeldung erforderlich in der Stabsstelle Soziale Vielfalt – Teilhabe- und Demenzkoordination des Landkreises Nordsachsen, Telefon 03421 7586173, oder per E-Mail Demenz@lra-nordsachsen.de

Schwarze Grütze und Christmas Blues

In der **TORGAUER KULTURBASTION** wird es im Dezember festlich und feierlich

TORGAU. Am **Freitag, 6. Dezember, treten ab 20 Uhr SCHWARZE GRÜTZE** mit ihrem Programm: „Endstation Pflanze – was bleibt ist eine Gänsehaut!“ in der Kulturbastion Torgau auf. Alle Jahre wieder servieren die beiden Herren der Schwarzen Grütze ihren ganz speziellen schwarzhumorigen Liederpunsch. Ganz ohne weihnachtlichen Kitsch, ganz ohne süßlichen Zuckerguss machen Stefan Klucke und Dirk Pursche das, was sie am besten können: Sie erzählen bitterböse und zum Schreien komische Geschichten rund um das Fest. Das Programm „Endstation Pflanze“ ändert sich von Jahr zu Jahr nur geringfügig, der Torso bleibt stets gleich. Dennoch strömen die Fans alle Jahre wieder aufs Neue im Dezember in Scharen herbei. Und wenn schon die Kinder der Gäste anrührend mitsingen:

„Ich habe einen Weihnachtsmann erschossen...“, dann kann man das durchaus als Kult bezeichnen. Am **Samstag, 7. Dezember, erklingt ab 20 Uhr der CHRISTMAS BLUES 2024** in der Veranstaltungstonne. Fast schon legendär, der Christmas Blues in der Kulturbastion. Einige der besten Bluesmusiker wie Bluesrudy & Peter Schmidt der Szene treffen sich zu einer Session, die es in sich hat. Wer das erste Mal einen Auftritt der Band erlebt, stellt bald fest, wie packend und mitreißend die Spielfreude der Musiker ist. Jeder für sich herausragend und in dieser Formation einmalig. Zusammen ein Live-Erlebnis der Extraklasse. **SWB**

Alle Jahre wieder gastieren **Schwarze Grütze, Stefan Klucke und Dirk Pursche, in der Kulturbastion.**

Foto: Thomas Bartilla



ANZEIGE

IMMER WISSEN WAS LOS IST

SonntagsWochenBlatt

Ihr Anzeigenblatt für Ihre Region

Laaser Einkaufscenter GmbH
SCHLACHTFEST 2024/2025
Verkauf von Wurstbrühe
Donnerstag 05.12.2024
Donnerstag 06.02.2025
Donnerstag 06.03.2025
...natürlich mit traditionellem Schlachtfestessen!
www.agrar-laas.de
Laas, Klingenhain Str. 1 | 04758 Liebschutzberg

KESELTAG IN MOCKREHNA
Kesseltag nur am Donnerstag: **05.12.24**
abgekochte Herzen, -Nieren, -Kopfleisch, Wellfleisch, warme lose Wurstbrühe, Hackepeter, Schinkenpolnische, Knacker, Ringelknacker, kl. frische Leberwurst, Blutwurst, Sülzwurst, Grützwurst, Knoblauchwurst, Mettwurst mit Kümmel, Bauernknackwurst, grobe Mettwurst
& Flecke Eintopf
Unsere leckeren Roster vom Grill
Wetter abhängig! von 10.30 – 13.00 Uhr
(ab einem Einkaufswert von 40 € gibt es eine Roster gratis)
Reichsstraße 27 | Mockrehna | Tel. 034244 57158

Weihnachten mit der Schäferfamilie
Angela Wiedl * Uwe Erhardt * Richard Wiedl * Reiner Kirsten
JETZT TICKETS SICHERN!
Dienstag 17. Dezember 24
Beginn: 15.00 Uhr
Torgau - Kulturhaus
Karten: Kulturhaus 03421 903523,
Torgau-Informations-Center 03421 70140
und an allen bekannten VVK-Stellen
von Eventim & Reservix

Die Puderdose

WEIBERABEND 2.0 IM KULTURHAUS TORGAU am 13. Dezember

TORGAU. Die Puderdose lädt zum Weiberabend 2.0 am Freitag, 13. Dezember, ab 20 Uhr ins Kulturhaus Torgau. Ladies, einer geht noch! Jawoll, wir haben Euch noch einen Weiberabend konzipiert, weil der erste so gut war. Wir konnten den Hals nicht vollkriegen und darum wird im neuen Kabarettprogramm noch mehr gelacht, gezwitschert und gealbert. Wir wollen junge und alte Mädchen dazu bringen sich mit uns richtig zu beämmeln und dem Alltag für ein paar Stündchen zu entfliehen. Wir suchen in unserem Programm Alltägliches, Normales und irgendwie Abstruses. Mal lustig, mal dämlich, mal ärgerlich, mal ernst und natürlich auch ein bisschen unten-



rum... Wir versprechen Euch: Danach werdet Ihr Euer Leben mit unseren Augen sehen. Und wenn es am nächsten Tag wieder losgeht, dann tragt Ihr ein kleines Lächeln auf den Lippen, denn Ihr wisst: Ihr seid nicht allein. Schwingt die Hufe und folgt dem Rufe der Puderdose zum Weiberabend 2.0! **SWB**

Tickets gibt es ab sofort: über das Internet: www.kulturhaus-torgau.de, oder telefonisch unter: 03421 70140

Die Puderdose verspricht einen Weiberabend 2.0 im Kulturhaus Torgau. Kommt vorbei, es ist witzig!
Foto: PR

ANZEIGE

Gemeinsames Singen

DOMMITZSCH. Kinder der Kita „Vier Jahreszeiten“ und Schüler der Grundschule „Sigmund Jähn“ aus Dommitzsch laden am Donnerstag, 19. Dezember, ab 9 Uhr alle Sangesfreudigen zu einem gemeinsamen Weihnachtsliedersingen in die Stadtkirche St. Marien ein. Für warme Getränke ist gesorgt. **SWB**

Jahreswechsel im „Kreisi“

TORGAU. Im Kulturhaus Torgau wird der Jahreswechsel am 31. Dezember ab 19.30 Uhr mit einem SILVESTERBALL mit der Band MAJOR-C aus Döbeln und einem Buffet gefeiert. Lassen Sie das alte Jahr bei rockigen oder beschwingten Rhythmen ausklingen und starten Sie durch ins neue Jahr 2025! Im Kartenpreis inbegriffen ist das große Gala-Buffet des Restaurant-Teams um Micha Borisch. Es sind noch wenige Restkarten vorhanden. **SWB**

Eintritt: 79 Euro exklusiv im Torgau- Informations- Center, Telefon: 03421 70140Torgau

www.facebook.com/sonntagswochenblatt.torgau
[sonntagswochenblatt_torgau](https://www.instagram.com/sonntagswochenblatt_torgau)

Schildau feiert Fasching

SCHILD AU. Die Termine des Faschingsclubs Schildau (FCS) sind festgezurret: Am 22. Februar 2025 steht ab 20 Uhr der Faschingsball auf dem Programm, dem sich am 23. Februar 2025, 15 Uhr, der Kinder- und Familienfasching anschließt. Der Ladies Fasching am 28. Februar 2025, 20 Uhr, ist „Fasching for die Frauen and die, die so aussehen.“ Mit dem Närrischen Frühshoppen am 2. März 2025 ab 10 Uhr wird die diesjährige Saison beendet. Alle Veranstaltungen finden im Volkshaus Schildau statt. **SWB**

Synkopenumuffel spielen auf

TORGAU. Am Donnerstag, 5. Dezember, spielen ab 20 Uhr DIE SYNKOPENMUFFEL – das Weihnachtskonzert der Torgauer Big Band in der Kulturbastion Torgau. OOOhhhh Christmas Tree... Die Torgauer Big Band swingt mit Christmas-Jazz-Melodien sowie Klassikern aus den 20er und 30 Jahren in die Weihnachtszeit und lädt zum Tanzen und Zuhören ein. **SWB**

Repariertreff in Kulturbastion

TORGAU. Kaputte Elektrokleingeräte können im Reparierertreff in der Kulturbastion Torgau geprüft und im besten Fall repariert werden – zu folgenden Terminen: 4. und 18. Dezember, immer von 17 bis 19 Uhr. **SWB**

Um eine Anmeldung mit kurzer Beschreibung wird gebeten per E-Mail repariertreff.torgau@gmail.com

Weihnachtsprogramm

im TZ-Mediastore, Elbstraße 3

Schrecklich, nette Weihnachten! – eine traurig amüsante Weihnachtsgeschichte mit Musik

Was haben ein Chemiekasten Marke „Einstein Junior“, 5 Dutzend Pfannkuchen, eine bissige Katze mit einem Auge, einem kurzen Bein und einem gebrochenen Schwanz, 65 Goldfische, Kopffläuse, Zigarettenrauch im Damen Klo, verbrannter Apfelkuchen und ein Schinken mit Weihnachten zu tun? Offenbar nichts! Oder doch?

Lassen Sie sich überraschen, wir garantieren: Zum Schluss bleibt kein Auge trocken.

Nach unserem letzten Gastspiel in Torgau, im Dezember 2023 kommen wir sehr gern wieder ins Haus der Presse.

Heidi Steger – Akkordeonistin
Astrid Höschel-Bellmann – Schauspielerin

6.12.2024, 18 Uhr
Eintritt 12 €
mit Leserclub-Karte 6 €

Anmeldung wegen begrenzter Platzzahl erforderlich unter 03421 721053 oder carola.keller@tz-mediengruppe.de



Das Jahresende rückt näher und damit die schöne Weihnachtszeit. Das gibt Ihnen die Möglichkeit, sich bei Ihren Kunden und Mitarbeitern zu bedanken und herzlich zu grüßen.

Große Weihnachtsausgabe

Erscheint am 22. 12. 2024
Anzeigenschluss: Montag, 3. Dezember 2024

Nutzen Sie unser attraktives Sonderprodukt und unsere Reichweite FÜR IHRE WERBUNG!

Wollen Sie eine Anzeige schalten?
Unser Mediaberater freut sich auf Ihr Interesse und unterbreitet Ihnen gern ein Angebot.
Ich bin für Sie da.
Carsten Brauer, Tel. 03421 721047 oder 0171 4736999
E-Mail: carsten.brauer@tz-mediengruppe.de